

3 Aruba

Defensie: Werving kustwacht blijft uitdaging



9 Wereld

Honderden doden bij aardbeving Mexico



9 Sport

Vier treffers Messi tegen Eibar



12 Economie

Tata en ThyssenKrupp gaan samen in Europa



Extra geld voor de Kustwacht en criminaliteitsbestrijding



DEN HAAG — De Nederlandse regering wil de komende jaren meer aandacht besteden aan de bestrijding criminaliteit in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Concreet betekent dat onder meer extra geld voor de Kustwacht en voor het Team Bestrijding Ondernijning. Dat blijkt uit de begroting en beleid voor Koninkrijksrelaties in 2018, die gisteren bekend zijn gemaakt.

Voor het Team Bestrijding Ondernijning is 48 miljoen euro gereserveerd, verspreid over vier jaar. Die investering maakt het mogelijk om tot en met 2021 de banden tussen de onder- en bovenwereld aan te pakken. “De geïntensiveerde aanpak van met name ondernijning en *high-impact crimes* is effectief gebleken. Daarom wordt de reeds ingezette koers op de aanpak van de georganiseerde ondernijning criminaliteit gecontinueerd”, schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken in een toelichting.

Kustwacht

Voor de Kustwacht is er 8 miljoen euro extra beschikbaar, verdeeld over 2017 en 2018. Het geld is bedoeld voor onderhoud, maar het lijkt vooral een compensatie voor het tekort in eerdere

jaren, waardoor enige tijd een reorganisatie dreigde. In de begroting wordt de veiligheidssituatie in het Caribisch deel van het Koninkrijk als reden genoemd voor de investering. Daar wordt overigens ook in de begroting voor Buitenlandse Zaken kort naar verwezen. “De sociaal-economische en politieke spanningen in Venezuela kunnen grote gevolgen hebben voor Curaçao, Aruba en Bonaire. Nederland blijft daarom nauw optrekken met relevante spelers zoals de Organisatie van Amerikaanse Staten”, meldt minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken.

Goed bestuur

De begroting voor Koninkrijksrelaties is verder grotendeels in lijn met die van eerdere jaren. Zoals altijd

wordt verwezen naar de autonomie van Aruba, Curaçao en St. Maarten en de taak van het Koninkrijk om rechtszekerheid, goed bestuur en de bescherming van mensen rechten te waarborgen. “Om de bestuurskracht op Aruba, Curaçao en Sint Maarten verder te versterken wordt, daar waar nodig en mogelijk, binnen het Koninkrijk samenwerking gezocht”, schrijft Plasterk.

De totale uitgaven voor 2018 bedragen ruim 120 miljoen euro. Daarvan is ruim 87 miljoen, iets meer dan vorig jaar, bestemd voor samenwerking bij rechtshandhaving en goed bestuur en ongeveer 11 miljoen voor de ondersteuning van sociaal-economische projecten. In aanvulling hierop is 172 miljoen euro gereserveerd voor uitstaande leningen die vooral verband houden met de ontmanteling van de Nederlandse Antillen.

Demissionair

Omdat de plannen voor 2018 afkomstig zijn van de demissionaire VVD-PvdA regering worden ze niet inhoudelijk besproken door de Tweede Kamer. In plaats daarvan wordt gewacht op het regeerakkoord van de VVD, CDA, D66 en Christen Unie. De verwachting is echter dat de nieuwe regering geen drastische wijzigingen zal aanbrengen. “De volgende regering zal eigen accenten aanbrengen, maar ik denk dat er veel steun is voor de maatregelen”, zei premier Mark Rutte gistermiddag, overigens vooral verwijzend naar extra geld voor zorg, onderwijs en justitie in Nederland.

Laatste tocht Tiaravliegtuig



ORANJESTAD — Een toestel van de faillietverklaarde vliegtuigmaatschappij Tiara Air werd vanochtend over de openbare weg getransporteerd. Het afgedankte toestel, dat enige tijd langs de startbaan geparkerd stond, werd onder politie-escorte van het luchthaventerrein naar een opslagterrein achter de kerk van Paradera gebracht. De vleugels waren verwijderd om het toestel gemakkelijker te kunnen vervoeren. Het vliegtuig stond tijdens de ochtendspits gestationeerd op de Ronde Las Americas in afwachting van de politie-escorte, waar het veel verbaasde blikken opriep bij langsrijdende weggebruikers.

Eigen risico toch niet omhoog, zorgpremie wel

DEN HAAG — Na weer een dag vol gemor over de stijging van het eigen risico kwam eind van de middag het verlossende woord van de informateur zelf: het eigen risico in de zorg gaat komend jaar toch niet omhoog. De partijen die onderhandelen over een nieuw kabinet willen nog snel de wet veranderen om dat mogelijk te maken, heeft informateur Gerrit Zalm de Tweede Kamer laten weten.

De Kamer had eerder op de dag gevraagd om duidelijkheid. In de aanloop naar de verkiezingen (in maart) was er geen enkele partij te porren voor een verhoging: ze pleitten voor verlaging of afschaffing. Toen dinsdag, op

Prinsjesdag, bleek dat dat eigen risico wel degelijk stijgt (met 15 euro naar 400 euro per jaar), brak het rumoer los. Politieke partijen maar ook patiëntenorganisaties zien dat eigen risico als een boete op ziek zijn. Wie chro-

nisch ziek is, is dat bedrag al vroeg in het jaar kwijt aan bijvoorbeeld medicijnen. Uiteindelijk eindigde de middag met tevreden reacties op het Binnenhof, onder andere van SP, GroenLinks en PvdA. Wel kwam toen nog de mededeling van het ministerie van Volksgezondheid dat de zorgpremie in 2018 op jaarbasis nog eens met 10 euro omhoog gaat. Dat is om het eigen risico volgend jaar gelijk te kunnen houden.

Het ministerie schatte eerder al in dat de basispremie volgend jaar maandelijks met zo'n 6 euro zou stijgen. Daar komt nu dus op maandelijks iets minder dan een euro bovenop. Nu VVD, CDA, D66 en ChristenUnie verhoging willen voorkomen, is wel haast geboden. Ze moeten voor 1 oktober de wet wijzigen, zodat zorgverzekeraars de veranderingen kunnen verwerken in hun premies.

Bijna heel Raqqa heroverd op jihadisten



Een konvooi met zwaar materieel van legervoertuigen, bulldozers en wapens is op weg naar Raqqa om de Syrische Democratische Strijdkrachten te steunen.

BEIROET — Meer dan 80 procent van de Syrische stad Raqqa is in handen van milities die door de Verenigde Staten worden gesteund in de strijd tegen Islamitische Staat (IS). Dit melden de waarnemers van het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten.

De alliantie van Koerdische en Arabische milities, die zich Syrische Democratische Strijdkrachten (SDF) noemt,

heeft in juni de aanval op Raqqa geopend. De SDF heeft luchtsteun van onder meer de VS en ook van Amerikaanse commando's op de grond. Raqqa was voor de soennitische extremisten van IS de hoofdstad van hun 'kalifaat'. IS en andere strijdgroepen die tegen de regering van president Bashar al-Assad vechten namen de stad in maart 2013 in. Sinds begin 2014 was de stad alleen in handen van IS.

‘Spanje heft autonomie Catalonië op’

BARCELONA — De premier van de Spaanse regio Catalonië, Carles Puigdemont, heeft vandaag tijdens spoedoverleg geklaagd dat Spanje feitelijk de autonomie van de regio Catalonië heeft opgeheven. Hij zei dat de regering in Madrid totalitair optreedt en een schande voor de democratie is. Puigdemont riep de Catalanen op 1 oktober massaal te gaan stemmen bij het beoogde referendum over onafhankelijkheid.

Dat wordt volgens de Spaanse regering en de opperrechters in strijd met de grondwet voorbereid door de regering van Puigdemont in Barcelona. Catalonië wordt geregeerd door een coalitie van separatisti-

sche partijen. Bij een reeks invallen door de Guardia Civil zijn vandaag in gebouwen van de regioregering veertien ambtenaren opgepakt, onder wie de tweede man op het regionale ministerie van Economische

Zaken, Josep Maria Jové. Spaanse media melden dat de veertien een belangrijke rol spelen bij de organisatie van het volgens justitie illegale referendum. De invallen zijn gedaan in het kader van een strafrechtelijk onderzoek in opdracht van een onderzoeksrechter in Barcelona. Dat richt zich op ambtsmisdrijven, ongehoorzaamheid en verduistering gepleegd door bestuurders die toch een referendum voorbereiden met geld van de overheid.



De Catalaanse president Carles Puigdemont (m) sprak vanmorgen zijn ongenoegen uit over het optreden van de regering in Madrid.

Olietanker Westerschelde losgetrokken

BATH — Een op de Westerschelde vastgelopen Duitse olietanker is vanmiddag losgetrokken. Dat heeft een woordvoerder van Rijkswaterstaat laten weten. Het schip wordt door vier sleepboten naar de haven van Vlissingen vervoerd voor nader onderzoek.

De 188 meter lange olietanker met de naam Seatrout was vastgelopen na een aanvaring met een ander schip. De tanker was leeg en vormde daarom volgens de veiligheidsregio Zeeland geen acuut gevaar. Een eerste poging door diverse sleepboten om het schip los te krijgen slaagde niet, omdat het water te laag

stond. Toen de waterstand hoog genoeg was, werd een nieuwe poging ondernomen. Die was dus succesvol. Het andere schip, volgens de woordvoerder van Rijkswaterstaat een zogeheten bulkcarrier, was ook leeg. Het is op eigen kracht naar de haven van Antwerpen gevaren, waar de schade wordt opgenomen. De toedracht van de aanvaring wordt onderzocht door de inspectiedienst ILT, zo laat de woordvoerder weten. Het schip liep vast bij het Nauw van Bath, een relatief smalle vaargeul op de plaats waar de Westerschelde in de rivier de Schelde overgaat. Vorige maand nog liep er een containerschip vast door een defect roer.

VISIT OUR FREE PAYROLL EVENT!

Do you want to learn more about our smart online payroll software? Visit our demo and happy hour on:

- September 28th
- 3 pm
- ATIA building

Register for FREE on our website.

celerypayroll.com/events



LOTERIA DI AWA: WIN EEN MAAND GRATIS WATER

WEB Aruba bestaat 85 jaar en daarom trakteren we! Met de Loteria di Awa maken 85 woonhuizen iedere maand*, kans op een maand lang gratis water! Kijk snel op je WEB-factuur! Misschien staat jouw rekening wel op nul!

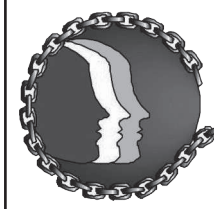


*gedurende de factuur maanden mei t/m oktober 2017; betreft alleen aansluitingen woonhuizen.

HOE DOE JE MEE?

Daar hoeft je helemaal niets voor te doen; je speelt automatisch mee in de Loteria di Awa.

- 1 Je perceelnummer is je lotnummer
- 2 Kijk op je WEB-factuur; staat het saldo op nul? Dan heb je een maand gratis water gewonnen!
- 3 Deze maand niks gewonnen? Helaas, maar volgende maand maak je gewoon weer kans.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



GA NU AAN DE SLAG MET UW DROOM- KEUKEN!

OP VOORRAAD BIJ MEGASTORE!

NU 0% RENTE! BETAAL UW KEUKEN IN 36 MAANDEN *

EEN AANTAL VOORBEELDEN:

Aankoop bedrag	Prijs per maand**
2.500,-	69,-
5.000,-	139,-
7.500,-	208,-
10.000,-	278,-

**Prijs in Nafl. excl. eenmalig 2% administratiekosten

*Deze aanbieding is geldig van 11 t/m 25 september 2017. Vraag onze keukenexperts in Kooyman Megastore naar de voorwaarden.

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20 • Non-stop open van 7am - 7pm en zondag 9am - 2pm
www.kooymanbv.com f kooyman.megastore.aruba



Naschoolse opvang 'Villa Gumbs' (Noord) zoekt per 1 oktober 2017:

GROEPSLEIDER M/V
van maandag t/m donderdag van 13.00 (of 14.00) – 16.30 uur.

Taken: zorgen voor een prettige en veilige sfeer, structuur bieden, huiswerkbegeleiding, huishoudelijke taken.

Funcctie-eisen: een pedagogisch diploma en werkervaring, in bezit van werkvergunning, goede Nederlandse mondelinge en schriftelijke vaardigheden, oog voor het groepsproces, in bezit van Verklaring Omtrent Gedrag.

Interesse? Stuur voor 25 september 2017 een goed gemotiveerde sollicitatiebrief met CV naar villagumbs@gmail.com. Voor meer informatie kunt u bellen met Mirjam Schuring cel: 592-7285

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 26, 2017

On Thursday October 26, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights will expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 105.000,--

2. A residential house locally known as:

CAYA FRERE BERNARDINUS 5

standing on a parcel of public land, 660 m2 in size, situated in Santa Helena in Aruba, locally recorded as First Division Section N Number 938.

The lease rights expire on July 9, 2060.

Starting price: to be announced

3. A residential house locally known as:

SABANA GRANDI 79

consisting of a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255. The lease rights will expire on December 20, 2031.

Starting price: Afl. 99.381,--

4. A residential house locally known as:

SAVANETA 175-Q

consisting of a parcel of public land, 379 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2261. The lease rights will expire on April 13, 2064.

Starting price: Afl. 290.000,--

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- A private written bid can be submitted until October 11 2017, 5 P.M.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



Geachte lezer,

In verband met de Statenverkiezingen wordt vrijdag 22 september aanstaande geen krant gedrukt. Wilt u toch op de hoogte blijven van ontwikkelingen tijdens deze verkiezingsdag, volg dan onze Facebookpagina Amigoe Aruba. Hierop zullen we korte updates geven en op bepaalde momenten live verslag doen van het verloop van de verkiezingsdag. De verkiezingsuitslagen, rapportages en foto's kunt u natuurlijk in de krant van zaterdag 23 september terugvinden.

Het kantoor van Amigoe is op vrijdag 22 september geopend van 8.00 tot 12.00 uur. Wij hopen u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd. Onze excuses voor het ongemak.

Directie Amigoe Aruba



Op het scherpst van de snede Vragenvuur aan de Minister-President

MA 18/09 DI 19/09 WO 20/09
Telearuba 22:40 - 23:10
15ATV 19:00-19:30



DO YOU...

- ...have a passion to deliver great hospitality service?
- ...have a drive to promote team work and efficiency?
- ...have some years of hospitality experience?
- ...have ambition to grow into a management position?

For our clients in the hospitality sector, we are currently recruiting for the following positions;

Food & Beverage Manager

You are responsible for several outlets and all F&B operations on property. You have a creative and open mind to develop new ideas and bring them to execution. If you are an experienced F&B person with a passion for the hospitality industry, this is the opportunity to take the next step in your career.

Restaurant Manager

In this position you are responsible for the day-to-day management of a small but popular property. Operational focus will be on the restaurant, kitchen and the garden which are used for events. While reception, landscaping, housekeeping and maintenance are also part of your responsibilities. This is a great opportunity to take ownership for an experienced F&B supervisor with a passion for service, kitchen and operations.

Sous Chef

You obviously are culinary creative and passionate about food. You will oversee the food production of the kitchens, including staffing, quality and hygiene control. The outlets are well known and appreciated by locals and tourists. There is freedom to develop new menus and organize the kitchen department accordingly.

Cost Controller

You have some years of experience in F&B and understand the need for cost control. Without 'policing' the property, you have a constructive manner to approach F&B staff to assist them with implementing and monitoring rules and procedures. You have good numeric and excellent spreadsheet skills, with a desire to develop further into a F&B administrative position.

Apply
Today!

Send us your Resume to info@advance-hrs.com
Visit our website for more information
www.advance-hrs.com
00297-5831338



raiz
Sembrando Futuro

Pa un Aruba unda ...



CONFIANSA
den nos sistema gubernamental ta
reestabelci y bon funda



IGUALDAD
ta beneficia tur persona sin importa raza,
color, sexo, religion o cualkier otro diversidad



EDUCACION
ta encera e formacion di e mucha enfocando
riba su capacidad, talento y abilidadnan



NATURALESA
tambe tin un bos cu introduccion di
Derechonan di Naturalesa (Rights of Nature)



BALOR y NORMANAN
ta reenfora e fundeshi di un
comunidad firme y sigur di su mes

Un voto pa RAIZ ta un voto
pa e Aruba cu nos tur kier biba riba dje!

#1: Ursell Arends, #2: Tai-Foo Lee,
#3: Liliana Braamskamp-Erasmus
#4: Raymond Kampervveen, #5: Lisette Gomes

www.raizaruba.com f @



#1



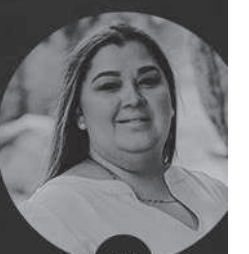
#2



#3



#4



#5

Evacuatievlucht van MinBuZa via Aruba



Foto: Gelatine Flanders ALAsputters

ORANJESTAD — Een KLM Boeing 747-400 Combi was afgelopen weekend te zien op luchthaven Reina Beatrix. Het toestel vloog hulpgoederen naar St. Maarten en bracht evacués mee terug. De vluchten waren geregeld via de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) en het ministerie van Buitenlandse Zaken van Nederland (MinBuZa).

Volgens Gijs Baars van VNO kreeg MinBuZa het verzoek van verschillende ambassades en Europese landen om hun mensen uit St. Maarten te evacueren. Op de twee vluchten die afgelopen weekend plaatsvonden, één op zaterdag en één op zondag, werd vanuit Aruba naar Curaçao gevlogen, waar hulpgoederen van

verschillende organisaties werden opgehaald. Vervolgens vloog het toestel door naar St. Maarten, waar de evacués opgehaald werden en naar Aruba gevlogen.

Er zijn zo'n 120 mensen geëvacueerd volgens VNO, voornamelijk Europese niet-Nederlandse paspoorthouders. Maar ook enkele

Nederlanders uit St. Maarten die aangegeven hadden naar familie in Nederland terug te willen keren en Europese toeristen. Aan het eind van de middag op maandag vertrok de jumbo-jet via Curaçao weer terug naar Nederland. Het door de Nederlandse overheid ingehuurd vliegtuig werd bemand door vrijwilligers. Op de vliegvelden van Aruba en Curaçao waren KLM-medewerkers van vroeg in de ochtend tot laat in de avond in de weer om de mensen uit St. Maarten op te vangen en te boeken op vervolgvluchten.

Steun vanuit de Staten is hierbij van belang Rasmijn: Meer draagvlak nodig voor handhaving hondenwet

ORANJESTAD — AVP-parlementariër Donny Rasmijn vindt dat er meer juridische steun van het parlement nodig is om de huidige hondenwet te handhaven. Het aantal straathonden moet verminderen en bewustwording is hierbij van belang. Dat zei hij onlangs tegen Amigoe.

In de praktijk valt de handhaving van de hondenwet tegen, vindt Rasmijn. Agenten kunnen inmiddels wel boetes uitschrijven als ze in wijken zijn. Dit scheelt volgens de parlementariër al veel, maar hij vindt dat er meer bewustwording moet komen, via de media en op scholen. “Op dit moment laten we zien dat we niet voor onze dieren zorgen. Daarom is juridische steun van het parlement nodig. Een initi-

atiefwetsvoorstel van een Statenlid is niet genoeg om de zaken rond te krijgen”, zegt hij.

Rashonden

Rasmijn heeft meer ideeën over honden, hij wil via een wetwijziging ervoor zorgen dat eigenaren van rashonden een certificaat moeten hebben. Met dat certificaat mogen rashonden worden gefokt, maar dat moet wel volgens bepaalde criteria

zijn, zodat de dieren niet hieronder lijden, aldus Rasmijn. Hij hoopt dat deze onderwerpen ook andere Statenleden nauw aan het hart liggen zodat er meer steun komt.

Afmaakhok

Ook het afmaakhok moet zo snel mogelijk afgeschaft worden, vindt Rasmijn. “Door dit afmaakhok staat Aruba op een internationale negatieve lijst, vanwege dierenleed.” Toch zijn er ook positieve punten. “In acht jaar tijd is het gelukt om het aantal afgemaakte dieren te halveren naar 4000, dankzij de inzet van stichtingen en NGO's die ermee

bezig zijn. Ook mediacam-pagnes zoals van ‘Stimami, sterilisami’ en de inzet van organisaties zoals Crijoyo Trappers Aruba droegen bij. Om het afmaakhok echter definitief te kunnen sluiten, is mankracht nodig om voor de dieren te zorgen en zijn terreinen nodig waar de dieren kunnen verblijven. Daarnaast zijn er ook kosten verbonden aan vaccinaties en sterilisaties. Gelukkig zijn er al instanties die bezig zijn om terreinen aan te vragen. De Amerikaanse toeristen noemen ze ‘cunucu honden’, het streven is dat alle lokale honden gesteriliseerd en gevaccineerd zijn”, besluit Rasmijn.

Bonaire coördinatiepunt voor logistiek en zorg:

Medische luchtbrug tussen Boven- en Benedenwinden

ORANJESTAD — Om kritieke patiënten na de orkaan Irma te helpen, hebben de ziekenhuizen op de zes Caribische eilanden van het Nederlands Koninkrijk een medische luchtbrug opgestart. Hiermee worden patiënten tussen de drie getroffen Bovenwindse Eilanden en de drie ABC-eilanden vervoerd.

Medisch directeur Ezzard Cilié, tevens lid van de Raad van Bestuur (RvB) van het Horacio Oduber Hospital, benaderde Fundashon Mariadal uit Bonaire met de vraag of Aruba kon meehelpen met de medische luchtbrug. Dat deed ook Kees Klarenbeek, RvB-lid van het St. Maarten Medical Center (SMMC). Hij wilde de evacuatie en coördinatie van de zorgverlening voor zowel de dialysepatiënten als de overige kritieke patiënten van het SMMC op zich nemen.

Door deze luchtbrug werd het mogelijk dat Aruba in het weekend na Irma 62 dialysepatiënten opving

(34 op vrijdag en 28 op zaterdag) in zowel het HOH als in Medisch Centrum San Nicolas (Imsan). Twee van deze patiënten waren zwangere vrouwen, van wie er ondertussen één is bevallen. Intussen zijn tien van deze dialysepatiënten afgelopen woensdag overgeplaatst naar Mariadal in Bonaire.

Luchtbrug

De medische luchtbrugservice bleek cruciaal toen er een tweede dreiging ontstond: de orkaan José, die ook op de Bovenwindse Eilanden afstevende. De medische luchtbrug is iets anders dan de evacuatieluchtbrug die vanuit Curaçao

door Defensie wordt geleid. Het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport gaf toestemming voor de medische luchtbrug, maar er was uiteindelijk interventie van de Rijksvertegenwoordiger van de BES-eilanden, Gilbert Isabella, nodig om de dialysepatiënten via de evacuatieluchtbrug van Defensie naar Aruba over te brengen.

Tijdens de medische luchtbrug worden patiënten naar Aruba of Curaçao gevlogen, daarna tankt het vliegtuig op Bonaire en wisselen de piloten - indien nodig - om daarna weer terug te vliegen naar de Bovenwindse Eilanden. Deze hulpoperatie is donderdag 7 september gestart en gaat dagelijks non-stop door, zolang de Bovenwindse Eilanden dit nodig hebben.

IN HET KORT

Verkeershinder

Vandaag organiseren zowel AVP als MEP evenementen die zouden kunnen zorgen voor plaatselijke verkeershinder. De ‘Green Lighting’-parade van AVP start om 20.00 uur vanaf het Plaza Bolivariana en eindigt om 01.00 uur bij het AVP-partijhuis in Rancho. MEP organiseert hun ‘Marcando Historia’-evenement van 18.00 tot 22.00 uur in de sporthal van het Centro Deportivo Libertador Betico Croes in St. Cruz.

Aan de bel trekken

Een man liet afgelopen weekend zijn geslachtsdeel zien aan gasten van een high-rise hotel waarop bewakers de man besloten te grijpen en vasthouden tot de politie ter plekke kwam. Twee hotelgasten verklaarden dat de man inderdaad zijn piemel liet zien en hier trekkende bewegingen aan maakte. De potloodventer werd opgepakt en naar het politiebureau gebracht.

Vecht je weg

In de nacht van zaterdag op zondag ontstond een vechtpartij in Shahai bar & Restaurant in Macuarima. Toen de politie ter plekke kwam zagen ze een groep mensen achter een andere groep aanrennen. Twee van hen sprongen over een hek achter de bar en renden richting het politiebureau, terwijl een andere in zuidelijke richting liep. De agenten kregen de vechtersbazen niet te pakken en controleerden de omgeving om er zeker van te zijn dat iedereen weg was.

Defensie: Werving kustwacht blijft uitdaging

DEN HAAG — Het blijft een uitdaging om de kustwacht voor het Caribisch gebied te versterken met lokale mensen uit Aruba, Curaçao en St. Maarten, althans waar het gaat om specialisten. Defensie-minister Jeanine Henis-Plasschaert schrijft dit vooruitlopend op een Tweede Kamervergadering over de kustwacht.

De Tweede Kamercommissie voor Defensie was benieuwd naar de inzet van lokaal personeel op kritische functies. “Dit blijft lastig vanwege de specialistische aard van de kritische functies. Alleen voor enkele functies op de Cutter bestaan aparte ontwikkelingstrajecten, zoals voor de twee gezagvoerders en voor werktuigkundigen”, aldus de minister. “Het blijft een grote uitdaging om medewerkers geschikt te maken en te houden voor de technische functies aan boord van de Cutters”, stond in het Jaarverslag voor 2016 over dit onderwerp. De opleidingen werden ook



beïnvloed door bezuinigingen. Zoals bekend werden in 2016 alleen trainingen aangeboden, die betrekking hadden op vaarbevoegdheden en de opleiding van nieuw personeel. Het duurt volgens de minister één tot drie jaar voor de achterstand bij andere opleidingen is ingelopen. Daarnaast is bespaard op dienstreizen en het bijwonen van congressen. De besparingen hebben geen gevolgen gehad voor de inzet van de kustwacht, herhaalt de minister. De Tweede Kamer was ook benieuwd naar de plannen voor de komende jaren.

Hierover schrijft Hennis-Plasschaert dat de ministers van Justitie van Nederland, Aruba, Curaçao en St. Maarten een beleidsplan voor 2018 tot 2021 bespreken tijdens hun volgend overleg. Op de huidige begroting is er geld voor personeel, materieel en kleine investeringen, maar niet voor de structurele vervanging van materieel. “Een eventuele wijziging van het investeringsbudget van de kustwacht is aan het volgende kabinet”, schrijft ze. Het debat over de kustwacht staat gepland voor aanstaande donderdag.

Tips voor warme dagen

Ibisa: Drink veel water!



ORANJESTAD — In verband met de orkaan Maria is er de komende dagen een hitte-waarschuwing van kracht op het eiland. Meteorologische Dienst van Aruba (Meteo) raadt aan uit de zon te blijven, veel water te drinken en ruimtes op te zoeken die voorzien zijn van airco. Ook Instituto Biba Saludabel y Activo (Ibisa) geeft tips.

Doordat de orkaan de luchtdruk beïnvloedt, kan de temperatuur variëren van 33 tot 36 graden Celsius en kan de gevoelstemperatuur oplopen tot wel 44 graden Celsius, meldt Meteo.

Volgens Ibisa is het daarom van belang om tijdens deze warme dagen uitdroging te voorkomen. Symptomen van uitdroging zijn: heftige dorst, gevoel van uitputting, spiertrekkingen, spierkrampen, geen eetlust, duizelig-

heid, misselijkheid en een te snelle hartslag. Ibisa geeft enkele tips voor deze warme dagen:

1. Beperk buitenactiviteiten; doe ze alleen in de ochtenduren of na zonsondergang. Vermijd als het erg warm is buiten te komen tussen 11.00 en 17.00 uur. Kleine kinderen, ouderen en mensen met een hartaandoening moeten extra rekening houden met de hitte.
3. Drink meer dan twee liter water per dag, ook als

je geen dorst hebt, en verspreid over de hele dag. 4. Neem een waterfles mee naar buiten. Men kan ook fruitstukjes in het water doen voor meer smaak. 5.

Ook via fruit en groente krijg je veel vocht binnen. 6. Wees matig met alcohol en cafeïnehoudende dranken; deze hebben een vochtaf-drijvend effect.



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Camara di Comercio y Industria (KvK) ta comunica lo siguiente en coneccion cu:

“Eleccion Parlamentario 2017”

KvK lo tin orario adapta riba e dia di eleccion.

Fecha	diabierna, 22 di september 2017
Ora	08.00 am – 12.00 pm
Caha	08.00 am – 11.30 am

Di 12.00 pm pa 4.30 pm nos oficina lo ta cera.
Servicio na publico ta continua normal dialuna 25 di september 8:00 am pa 4:30 pm.

Pa mas informacion fabor di tuma contacto cu Camara di Comercio, tel. 5821566;
e-mail: businessinfo@arubachamber.com.

FOR ALL LADIES & MEN

30%

50%

70%

SALE HAS STARTED

wulfen & wulfen

SINCE 1963

Caya Betico Croes 52
Monday – Saturday: 09:30 – 18:30 non-stop

Rode Kruis-vrijwilligers tegen Irma

Door het oog van de orkaan

ORANJESTAD — Het eerste vrijwilligersteam dat het Rode Kruis Aruba naar St. Maarten stuurde, is weer veilig op Aruba. Vrijwilligers worden getraind in hulpverlening bij rampen, maar het is anders als je werkelijk in zo'n situatie terecht komt. Van onduidelijkheid naar aanpakken, jezelf in veiligheid brengen en de orkaan overleven. En daarna, het verwoeste eiland te verlaten, in de wetenschap dat het tweede vrijwilligersteam in aantocht is.

Teamleider Dionisio 'Fecito' Richardson kreeg, net als zijn teamgenoten Giomar Violenus en Reginald 'Ricky' Tromp, maandag 4 september rond tien uur 's morgens de oproep dat hij diezelfde dag om 14.00 uur bij het Rode Kruis werd verwacht. "We stonden stand-by en wisten dat de call zou komen, maar het moment is toch onverwachts", vertelt Richardson. "Ik werk bij de overheid en mijn baas had goedkeuring gegeven om te gaan. Dus het was één telefoontje naar mijn baas, thuis alles goed achterlaten en gaan."

Trainingen

Tromp erkent dat het vertrek van hun team chaotischer verliep dan het vertrek van het tweede en inmiddels ook derde team (dat afgelopen zondag is vertrokken). "Ook dat is iets wat bij rampen voorkomt. Je past je als organisatie aan en kan daardoor een volgende team beter voorbereid op weg sturen." Richardson voegt toe: "We krijgen bij het Rode Kruis Aruba veel *disaster* trainingen en daardoor zijn we goed voorbereid, maar het is toch een verschil als je weet dat het geen training meer is." Zijn team werd op pad gestuurd met rugtassen, overlevingspakketten met voedsel, en regenjas en zaklampen. Richardson kreeg als teamleider weinig informatie over wat ze op St. Maarten gingen doen. "Hulp bieden, nog voordat 'Irma' zou passeren, met die opdracht vertrokken we. Omdat we voldoende rampentrainingen hebben gehad, gingen we mentaal toch met een goed gevoel op weg." Het drietal werd bij aankomst, maandagavond, opgewacht door het plaatselijke Rode Kruis.

'Normale avond'

De eerste indruk van St. Maarten was dat het een gewone avond was. "De winkels waren open, niets wees erop dat ze een monsterorkaan te vrezen hadden", zegt Tromp. Het Arubaanse team en een



Afen toe was er internet. Ricky (links) en Giomar (midden) communiceren met het thuisfront, in het shelter.

collega van het Rode Kruis Curaçao, nam haar intrek in het gebouw van het Rode Kruis St. Maarten, een gebouw aan zee. "Dit was geen goede locatie om de komst van 'Irma' af te wachten", zegt Richardson, maar het duurde tot dinsdagavond voordat ze een veiligere plek kregen.

Stroomuitval

Die plek was een appartement van een vrijwilliger van het Rode Kruis St. Maarten; een gebouw van twee verdiepingen, met een keuken, badkamer en twee slaapkamers met voorzien van elektra en wifi. Water was er niet meer, de autoriteiten hadden dat al afgesloten vanwege de orkaan. "De locatie was een stuk beter", erkent Richardson, maar zijn team had er niets aan. Want toen ze aankwamen bij het appartement, viel de stroom uit en viel internet weg. Het was een ongelukkige samenloop van omstandigheden, die niets met de komst van de orkaan te maken had, maar het team kon vanaf dat moment niet meer met de buitenwereld communiceren. "We konden alleen nog via onze radio's aan het Rode Kruis St. Maarten doorgeven dat we op een veilige plek zaten." Het was deze locatie waar ze de komst van de orkaan afwachten.

'Irma' is er

Richardson, Tromp en Violenus en hun Curaçaose collega probeerden die dinsdagavond vroeg te gaan slapen, want ze wisten dat 'Irma' 's nachts zou komen. Het lukte ze tot 01.00 uur om op bed te blijven, tot de wind begon te waaien. "De

wind blies zo ontzettend hard, je denkt dat alles om je heen wegwaait. Stel je de motoren van twee of drie Boeings voor, die naast elkaar staan en zes uur lang blazen", zegt Tromp. Ze omschrijven wat ze hoorden en zagen: "Buiten het gebouw heen vloog alles door de lucht. Glas sprong kapot en we hoorden dingen tegen auto's aankomen. Mensen schreeuwden en we hoorden hoe zinken dakplaten tegen het gebouw sloegen. Het waren zes uren van onzekerheid, want je weet niet of het gebouw waar je in zit, blijft staan." Op dat moment merkte de teamleider dat hij in een plas water stapte. "Alle ramen waren gesloten, er kon dus geen water binnenkomen en toch stond de vloer blank. De harde wind blies de regen door de kieren van de ramen heen." Tromp wilde hun spullen op een hogere plek leggen en liep langs één van de ramen. "Precies op dat moment klapten de ramen kapot, door de druk van de wind. Het leek alsof er een bom af ging. Door de kapotte ramen waaiden bladeren, stukken van bomen en glassplinters binnen." De drie Arubanen en hun Curaçaose collega renden naar een kamer aan de achterkant van het gebouw en daar hielden twee een matras als bescherming tegen de ramen, terwijl de andere twee alle kracht nodig hadden om de deur dicht te houden. "De kracht van de wind was enorm, we moesten ook telkens onze neus klaren, door het verschil in luchtdruk", legt Tromp uit.

Oog in oog

In het oog van de orkaan werd de wind even een stuk minder, al bleef het geluid constant aanwezig. Dat was het moment dat buurtbewoners naar buiten kwamen. De Rode Kruis-vrijwilligers deden dat ook, in uniform. "We merken direct welk effect ons uniform op de mensen had. Ze spraken ons op een intimiderende manier aan, dat we hulp moesten

bieden", vertelt Violenus. De drie vrijwilligers reageerden dat ze zich in dezelfde orkaan bevonden als de bewoners: "De staart moet passeren en pas daarna kan hulp op gang komen. En geloof ons, die hulp komt." Voor hun eigen veiligheid ging het drietal daarna niet meer in uniform naar buiten.

Shelter

Na het passeren van 'Irma' werd het Rode Kruis-team uit het appartement gehaald en naar opleidingscentrum Nipa gebracht, waar het enige geopende shelter was. Ze zagen daar toeristen aankomen, die uit hotels kwamen die de orkaan niet hadden doorstaan. Ze zagen bewoners die hulp nodig hadden. Richardson: "We gingen aan de slag. Mensen die zich bij een shelter aanmelden, moeten worden geregistreerd. Ze moeten naar hun kamers worden gebracht, er wordt met bagage gesjouwd. Maar je meet ook de bloeddruk van mensen. Dat zijn allemaal taken van een vrijwilliger van het Rode Kruis."

Vertrek

Terwijl ze in het shelter bezig waren, kwam vanuit de Rode Kruis-staf de opdracht om het eiland te verlaten en naar Aruba terug te gaan. Een nieuw team zou dit eerste team aflösen. Communicatie was echter amper mogelijk. Het lukte af en toe om in Nipa een internetverbinding tot stand te brengen, maar de radio's werkten niet en ze kregen ook de satelliet-telefoon amper aan de praat. Dus het was al opmerkelijk dat ze de evacuatie-opdracht ontvingen. Drie keer probeerde het team weg te gaan, twee keer lukte het niet. De derde keer besloten ze op de luchthaven te blijven. "We hebben er zeven uur gestaan, samen met andere mensen die ook probeerden om St. Maarten te verlaten. Op de luchthaven waren aparte gedeeltes voor



Fecito zit in de Hercules. Hij kan naar huis.



Ricky (links) en Giomar (rechts) lopen naar het vliegveld, waar al veel mensen staan te wachten in de hoop dat ze kunnen vertrekken.

de Amerikanen, Zuid-Amerikanen, Niet-Europeaanen en Nederlanders. Iedereen moest wachten in de zon, wij ook. Om het uur werd water uitgedeeld, daar hielpen we ook mee", zegt Tromp. Uiteindelijk lukte het ze de derde keer om aan boord te komen van de Hercules, een militair transportvliegtuig dat voor evacuatievluchten werd ingezet.

Terug naar St. Maarten

Sinds maandagavond 11 september zijn Richardson, Violenus en Tromp weer op Aruba, afgelost door andere vrijwilligers. Op de vraag of ze straks willen rouleren met de vrijwilligers die nu op St. Maarten zijn, schudt teamleider Richardson zijn hoofd. "Als vrijwilliger wil ik niet terug. Maar als ik door mijn werk wordt gestuurd - ik werk bij de Gele Koorts Muskietenbestrijding - dan wel." Tromp en Violenus willen wel terug. "We zetten ons graag ook in voor de *aftermath*. Er is daar nog genoeg werk te doen."



Het shelter, in opleidingscentrum Nipa.



Rondrijden over St. Maarten.



Ricky heeft een plek gemachtigd in de Hercules. Ook hij kan naar huis.



De weggeblazen ramen in het appartement.



Wachten op het vliegveld.

Crijajo Trappers boos wegens misleiding

‘Gebruikt voor dit vreselijke doel’

SAN NICOLAS — Jacqueline Boderie, medewerker van de stichting Crijajo Trappers, ving vorige week honden in San Nicolas met het idee dat ze gesteriliseerd en daarna teruggezet zouden worden. Maar dit bleek niet zo te zijn. Nadat ze zeven honden gevangen had, werden er zes afgemaakt. De Crijajo Trappers uitten hun afkeuring via een bericht op hun Facebookpagina wat massaal gedeeld werd. Amigoe sprak met Boderie.

“Een bekende van me belde me op en vroeg me om de zeven honden voor haar te *trappen* (vangen), omdat ze een regeling had kunnen treffen. Ik ging ervanuit dat ze het had over een sterilisatieregeling. Niet alleen omdat wij een no-kill organisatie zijn, maar ook omdat de vrouw in kwestie zich altijd erg inzet voor honden. Toen ik de hondjes naar haar toe bracht, had ik geen idee dat ze de dieren wilde euthanaseren. Maar toen de vrouw de kooien terugbracht en zei dat ze de hondjes had laten inslapen, schrok ik enorm. Ik heb geen idee waarom ze dit gedaan heeft. Ik kan niet in haar hoofd kijken, maar wat ik haar enorm kwalijk neem, is dat ze mij gebruikt heeft voor dit vreselijke doel”, aldus Boderie.

Op de vraag of de vrouw nog gereageerd heeft op de afkeuring die de Crijajo Trappers uitten, reageert Boderie:

“Ze vindt dat we haar niet mogen veroordelen. Haar excuus voor het euthanaseren was dat de honden angstig en bijterig waren. Maar ik ben ervan overtuigd dat als we de dieren hadden laten steriliseren en castreren, ze prima op hun plek hadden kunnen blijven. Dan heb je een groep die perfect kan overleven en die de boel in de buurt ook nog eens beschermt.”

Afmaakhok

Volgens de wet is het toegestaan om gezonde honden af te maken. “Er is geen enkele wet die de hond hiertegen beschermt. Iedereen kan honden gewoon afmaken zonder hiervoor een goede reden nodig te hebben. Je hebt ook nog altijd de kill-cage waar mensen hun huisdieren naartoe kunnen brengen. Ze worden dan afgemaakt door een man die de dieren prikt met een stok



met een naald met vloeistof. De dieren worden net zo lang geprikt tot ze dood gaan. Dit is een gruwelijke manier van euthanaseren en binnen on-

ze stichting hebben we een groep mensen die bezig is met juridische aanpassingen hieromtrent en rond andere dierenwetten.”



yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Met de billen bloot

Schaamteloos

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van 'schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn' is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba inzicht in de de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert, waar mogelijk, ook wegen aan te geven ter verbetering.

Ik heb altijd moeite met mensen die de boel belazeren en vervolgens doen alsof zij alleen maar het goede voor hebben. Gaan zij er gewoon van uit dat anderen toch niet door hebben wat er achter de schermen gebeurt of is hier simpelweg sprake van een volledig gebrek aan schaamtegevoel?

Neem de politieke partijen die het voor het zeggen hebben (gehad) in Aruba. Die hebben allen meegeholpen de politieke patronage tot kunst te verheffen. Alleen al het teveel aan personeel kost de Arubaanse belastingbetalers momenteel omstreeks 200 miljoen florin per jaar. Hetzelfde geldt voor het gevoerde financiële beheer. Jaarlijks gaan enorme bedragen verloren aan inefficiëntie en fraude. Het sterk verouderde en gecompliceerde belastingstelsel maakt daarnaast belastingontduiking op grote schaal mogelijk. Extra belastingopbrengsten bij verbetering: 100 miljoen florin. En niet te vergeten: de gigantische verliezen die Aruba heeft geleden als gevolg van gefaalde en/of verdachte projecten. Gemiddeld: meer dan 30 miljoen florin per jaar gedurende 31 jaar. Er zijn echter meer kosten gemoeid met het gevoerde ondeugdelijk bestuur in Aruba. Begrotingstekorten, veelal als gevolg van de enorme kosten van het overheidspersoneel en andere tekortkomingen, werden chronisch gedekt met leningen. Die leningen kosten tegenwoordig 215 miljoen florin aan rente. Daarvan kan minimaal 120 miljoen florin op het conto worden geschreven van leningen ten behoeve van ondeugdelijk bestuur. Alle bedragen bij elkaar opgeteld, komen we uit op het indrukwekkende bedrag van 450 miljoen florin per jaar. Enkel om de gevolgen van ondeugdelijk bestuur te dekken. Dat is 1/3 deel van de totale

begroting van 1.350 miljoen florin. Daarbij is de economische schade niet meegeteld. Maar dat is niet het enige probleem. Om dit 'beleid' mogelijk te maken, moesten de opeenvolgende kabinetten het hele systeem van *checks & balances* buiten werking stellen. Dat deden zij door de adviserende en controlerende instanties zoals de Raad van Advies, de Centrale Accountantsdienst (CAD), de Algemene Rekenkamer (ARA), de SER, de Centrale Bank, het IMF, enzovoorts stelselmatig te negeren. Het parlement verleende hier haar medewerking aan. Daarnaast werd het controlerend werk van de CAD en de ARA onmogelijk gemaakt door de beperking van personeel en geldmiddelen. Lezing van alle rapporten van bovenvermelde instanties maakt duidelijk dat daarbij voortdurend en structureel de Staatsregeling en andere wetten werden geschonden. Dat systematisch onrealistische begrotingen werden opgesteld (misleiding!). Dat dit allemaal achteraf werd gelegaliseerd door het parlement. Dat ernstige waarschuwingen van officiële instanties ten aanzien van het financieel-economisch en sociaal beleid voortdurend werden genegeerd. Dat telkens weer de gevolgen van fataal beleid werden veronachtzaamd, bijvoorbeeld ten aanzien van de SVB en de AZV. Ook werden belangrijke aanbevelingen die de kwaliteit van het bestuur moesten verbeteren opzij geschoven. Dat wijst er op dat bewust werd gekozen voor ondeugdelijk bestuur. Maar er was ook een structureel gebrek aan transparantie, aan het afleggen van verantwoording over het gevoerde beleid. Manipulatie van informatie en intimidatie (cultuur van de angst) zijn nog steeds aan de orde van de dag. Hieruit blijkt een

grote onverschilligheid ten aanzien van het welzijn van de Arubaanse gemeenschap met enorme financiële en socio-economische gevolgen. Dit gaat rechtstreeks tegen de eed in die politieke gezagsdragers afleggen bij de aanvaarding van hun ambt. Hoe was/is dit allemaal mogelijk? Feitelijk wordt dit veroorzaakt door het gebrek aan integriteit van politieke gezagsdragers. Dit blijkt onder meer uit de werkwijze ten aanzien van gefaalde en/of verdachte projecten. Het rapport Koerten van de Arubaanse Veiligheidsdienst en het rapport van Tom Blickman (The Rothschilds of the Mafia on Aruba) aan het eind van de jaren '90 tonen daarnaast de banden tussen politici en de drugsmaffia. Het totale plaatje in aanmerking genomen lijkt het er op dat er een beleid werd gevoerd dat de nodige gelijkens vertoont met dat van een criminele organisatie. De recente ontwikkelingen met de detentie van een minister wegens corruptie geeft de indruk dat de afgelopen jaren niet veel veranderd is. De vraag is, hoe nu verder? Rapport Calidad is daar duidelijk over. Uit het rapport blijkt het wantrouwen jegens de politiek om positieve veranderingen door te voeren. Het doet daarom een dringend beroep op de burgers er zelf op toe te zien en zo nodig af te dwingen dat de regering de criteria van deugdelijk bestuur toepast. Dat vereist van burgers een voortdurend kritische houding. Aangezien dezen het daarbij tegen georganiseerde groeperingen als politieke partijen en de regering moeten opnemen, moeten ook zij zich verenigen. Het opzetten van burgerbewegingen is daarvoor de meest aangewezen weg. Voor Aruba is dit het belangrijkste alternatief. Dit vereist een verandering in mentaliteit, zowel bij (het grootste deel van) de bevolking als bij de politiek. Mentaliteitsveranderingen zijn altijd een kwestie van lange adem. Maar als er eenmaal een begin is gemaakt, dan is de trein vaak moeilijk te stoppen. De hoop is dat het recente Symposium Deugdelijk Bestuur daartoe een eerste aanzet heeft gegeven.

Tijdens verkiezingen

Bedrijfsleven en instanties hanteren aangepaste openingstijden

ORANJESTAD — Scholen zijn vrijdag de hele dag gesloten, vanwege de verkiezingen. Ook het bedrijfsleven en instanties informeren het publiek over aangepaste openingstijden op 22 september.

Inspectie Onderwijs heeft goedkeuring gegeven aan alle reguliere scholen om vrijdag gesloten te zijn. Alle schoolbesturen zijn via een brief van deze beslissing op de hoogte gesteld.

Bibliotheek

De Nationale Bibliotheek in de George Madurostraat is vandaag, morgen en vrijdag de hele dag gesloten. De bibliotheek fungeert als stembureau en wordt door medewerkers van Censo ingericht. Het filiaal Arubiana en het filiaal in San Nicolas zijn wel gewoon open. Vrijdag zijn ze een halve dag open, van 08.00 tot 12.00 uur. Maandag is de bibliotheek volgens de gebruikelijke openingstijden open.

Belastingdienst

Het publiek moet vrijdag

rekening houden met aangepaste openingstijden bij de Belastingdienst. Het hoofdkantoor in Camacuri is van 07.45 tot 11.30 uur open. De kassadiensten bij de Hulpbestuurskantoren in St. Cruz en Savaneta en de MFA's in Noord en Paradera zijn vrijdag de hele dag gesloten.

Douane

De Douane hanteert twee aparte openingstijden. De kantoren, containerpoort en de Vrije Zone zijn vrijdagochtend tot 11.30 open voor het publiek. Vanaf 11.30 uur sluit deze overheidsdienst. Klanten die vrijdag van douanediens gebruik willen maken, worden verzocht om dit voor donderdag aan te geven. De medewerkers van de Douane werken vrijdag op basis van 'wie het eerst komt, het eerst maalt'. Het bestuur van de Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba laat weten dat Admanco de hele dag gesloten is. Maandag vanaf 07.30 uur is de Douane weer op de normale tijden geopend.

Stemrecht

Amigoe bracht op 15 september de verkiezingsbijlage Ban Vota uit, met daarin het artikel 'Stemrecht, maar niet altijd recht op 4 vrije uren'. Daarin wordt uitgelegd hoe werkgevers hun stemgerechtigde medewerkers in staat moeten stellen om te kunnen stemmen. Binnen de marge van de wet kunnen werkgevers dit toepassen in hun eigen bedrijf.

Horeca

Horecagelegenheden passen vrijdag hun dienstverlening aan. Vanwege het alcoholverbod - van donderdag 18.00 uur tot zaterdag 06.00 uur - kiezen sommige zaken ervoor om vrijdag gesloten te blijven, terwijl anderen wel open zijn, maar geen alcohol verkopen. Zo liet de uitbater van Café 080 in Noord weten dat deze zaak vrijdag wel open blijft. Urataka Center in St. Cruz is echter vanaf donderdag 18.00 uur gesloten en gaat zaterdag om 11.00 uur weer open. De eigenaar roept klanten op om vooral te stemmen.

Ibisa

Het Ibisa Sport Centrum San Nicolas is vrijdag de hele dag gesloten. Klanten kunnen in de ochtend tot 12.00 uur wel terecht bij het hoofdkantoor in de Frankrijkstraat. Beide kantoren gaan maandagochtend om 07.30 uur weer open.

Halve dag

Het Openbaar Ministerie is vrijdag tot 11.30 uur open voor het publiek. Daarna gaat de instantie dicht 'in verband met de parlementaire verkiezingen'. Het OM is op maandag 25 september weer open en hanteert dan de gebruikelijke openingstijden. Ook het Gerecht in Eerste Anleg is vrijdag een halve dag open, tot 12.00 uur.

REEF CARE

23RD ARUBA REEF CARE PROJECT 2017

Join us!
October 1st
8:30 a.m. - 12:00 p.m.

*Beach and reef
clean-up*

LET'S MAKE ARUBA PLASTIC FREE!

You are cordially invited to be a part of the Aruba Reef Care Project 2017. Gather some family and friends and **SIGN UP TODAY** to be part of this annual Beach & Reef clean-up. With a contribution of only AWG.5,00 you can get a FREE Reef Care T-shirt!

All the participants are invited at the end of the event to come to Neptali Henriquez Park to get their Certificate of Appreciation, a light lunch and they'll have a chance to win great prizes.

SIGN UP AT:

- > Centro Hadicurari
- > Your favorite dive operator
- > Call 5644485 / 7400797 or
- > Email to reefcarearuba@gmail.com or castroeperez@gmail.com

TOGETHER WE CAN RAISE AWARENESS TO SAFEGUARD THE ENVIRONMENT AND PROTECT THE MARINE LIFE IN ARUBA.

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B

Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Televisieprogramma's

Nederland

14:00 Journaal
14:35 Tussen kunst en kitsch
15:25 Smaakt naar meer
16:10 Droomhuis gezocht
17:00 Pauw
18:00 Journaal
18:20 Pauw
19:20 EenVandaag
19:55 Journaal
20:10 Journaal
20:34 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

donderdag 21 september
0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Goedemorgen Nederland
1:30 Journaal
1:35 Goedemorgen Nederland
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Kook mee met MAX
4:30 Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:40 Journaal
7:00 Journaal
7:10 Sportjournaal
7:20 Journaal
7:30 Sportjournaal
7:35 Journaal
7:45 Sportjournaal
8:00 Journaal
8:15 Kook mee met MAX
8:35 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:20 Pauw
10:20 Smaakt naar meer
11:00 Journaal
11:10 Tijd voor MAX
11:55 Politieke partijen
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:35 Hello Goodbye
15:20 Ilse's Veranda
16:15 Hotel Sophie
17:05 Pauw

Nederland

14:25 CHE: Leven en Erfenis van een Revolutionair
15:15 Zembla
16:00 Nieuwsuur
16:55 2Doc: Angela Merkel - The unexpected
17:55 De macht van monniken in een nieuw Myanmar
18:50 De nachtzoen
19:05 Nieuwsuur
19:55 Nieuwsuur
20:45 Tekst-tv
0:35 Hallo Nederland

donderdag 21 september
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:34 Journaal
1:38 Journaal
1:42 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal
2:34 Journaal
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Tegenlicht
4:10 Zembla
4:55 Bureau vooroordeel
5:25 De wereld draait door
6:25 Binnenstebuiten
6:56 Politieke partijen
7:00 Journaal
7:25 De wandeling
7:47 Socutera
7:55 Groen licht
8:30 Tussen kunst en kitsch
9:20 Geloof en een hoop liefde
10:00 Journaal
10:10 Het geheim van de Meester
10:50 Natuur op 2: Animal super parents
11:50 Geloof en een hoop liefde
12:30 Hallo Nederland
12:50 Binnenstebuiten
13:20 De kennis van nu
13:55 Per seconde wijzer
14:25 Hier zijn de Van Rossemst
15:10 Haagse lobby
15:45 Nu te zien
16:00 Nieuwsuur
16:55 Het uur van de wolf: Thomas Verbogt - Ik begon te schrijven toen ik drie was
17:45 2Doc: Warriors from the north

Nederland

14:25 The big escape
15:25 Streetlab Niet Te Geloven
16:10 De Braboneger basht
16:35 PowNews flits
16:50 Penozo
17:45 De wereld draait door
18:40 The big escape
19:40 Streetlab Niet Te Geloven
20:25 De Braboneger basht
20:55 De wereld draait door
21:50 De wereld draait door
22:41 Tekst-tv

donderdag 21 september
0:30 Pingou
0:35 Mullewapp
0:40 Casper & Lisa
0:50 Sesamstraat
1:05 Maya de bij
1:20 Wickie de Viking
1:30 Nils Holgersson
1:45 Heidi
2:05 Buurman en buurman
2:15 Buurman en buurman
2:20 Shaun het schaap
2:25 Q Pootle 5
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Tip de muis
3:00 Pieter Konijn
3:10 Mike de ridder
3:20 Kindertijd
3:45 BabyBeestenBoel
4:00 Teletubbies
4:15 Nijntjes avonturen, groot en klein
4:20 Bing
4:30 Zappelin go
4:35 Woazel & Pip overal vriendjes
4:50 Noddy, de detective
5:05 Sesamstraat: 10 voor ...
5:17 Olly, het kleine witte busje
5:20 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
5:35 Bibbeltje Big
5:45 Olivia
5:55 Angelina ballerina
6:07 Aya
6:10 Bob de bouwver
6:25 Babar en de belevenissen van Badou
6:35 Barbapapa
6:45 Nils Holgersson
6:55 Masha en de beer
7:05 Dokter Hond
7:20 Kindertijd
7:45 Apennoten
7:55 Sesamstraat
8:10 Bolle & Billie
8:25 Nelli en Nora
8:30 Ringel Singel 19
8:35 Kiwi & Strit
8:40 Grizzly en de Lemmingen
8:55 Freeks wilde wereld
9:05 Spangas
9:25 Op ooghoogte
11:00 Jill
11:15 Smart & Dart
11:40 Anti pest club
12:05 Brugklas
12:20 Spangas
12:40 Het klokhuis
13:00 Jeugdjournaal
13:25 Proefkonijnen
14:25 Keuringsdienst van waarde
14:55 Jan de belastingman
15:45 Ajouad: kaaskop of moco?
16:25 PowNews flits
16:40 Sluipschutters
17:10 Misbruikt

ATV

donderdag 21 september
00:30 Late Night with Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 Steve
03:00 Access Hollywood
03:30 Early Today
04:00 Today in New York
04:30 Today in New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
09:00 Today's Take
10:00 Today
11:00 News 4 New York at 11
11:30 New York Live
12:00 Days of our Lives
13:00 Access Hollywood Live
14:00 Steve
15:00 The Ellen DeGeneres Show
16:00 News 4 New York at 4
17:00 News 4 New York at 5
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News with Lester Holt
19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 American Ninja Warrior
22:00 Chicago Fire
23:00 News 4 NY at 11
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba

donderdag 21 september
06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato cerca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm Poets TV
06:00 pm Perspectiva Nos Salud
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Turbo
07:30 pm Salinas - Xklusive
07:45 pm Department Store
08:00 pm Cambiando awa den biña
09:00 pm Telenoticia
09:10 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Discurso Nacional di Promer Minister
09:30 pm Ban come dushi
10:00 pm Punto di Salida
10:30 pm E promer 100 dia
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Time Out
12:15 am Primera Plana
12:45 am CNN World Sports
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Turbo
02:30 am Ban come dushi
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—
Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—
Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuariums —
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928
Twelve Step Meeting
AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stampfer
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com
(abonnement)

Zulma Kock - zkock@amigoe.com
(layout)

Distributie:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

BVN

15:10: NOS Journaal
15:15: Sesamstraat
15:30: Het Klokhuis
15:45: NOS Jeugdjournaal
15:50: De Proefkeuken
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: De Wereld Draait Door
19:30: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/
Afrika
20:00: Keuringsdienst van Waarde
20:25: Hotel Romantiek
21:10: Voor hetzelfde geld
22:00: Nieuwsuur
22:45: Weerbericht Amerika/
Cariben
22:50: Pauw
23:45: Hallo Nederland

donderdag 21 september
00:00: VRT Journaal
00:35: Van Gils & Gasten
01:20: Koken met Van Boven
01:45: MAX Geheugentrainer
02:00: BinnensteBuiten
02:25: Tijd voor MAX
03:10: NOS Journaal
03:15: Sesamstraat
03:30: Het Klokhuis
03:45: NOS Jeugdjournaal
03:50: De Proefkeuken
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:25: EenVandaag
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (R)
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Pidi Boka
18:00 Bonochi Korsou
19:00 Highlight
19:30 Glam life with Kate
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Sorteo WNK
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Studio 24
22:30 Punto Final
23:30 Extra Plus (R)



Aankomsttijden



Cruiseschepen

Donderdag, 21 Sept. '17

Carnival Conquest

08:00 – 16.00

Dienstdoende huisartsen

Woensdag 20 September 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Wever

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Aloe 584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica del Pueblo 582-1253

Het weer

DONDERDAG

21 september 2017

Warm en zonnig met wind vanuit het Westzuid-west tussen 7 en 11 km/u.

Zonsopgang

06:29

Max. Temp.

33°

Wind

7 km/u

Westzuidwest

Zonsondergang

18:37

Voelt als

45°

Precipitatie

21%

UV Index

10 van de 10

DONDERDAGAVOND

Bewolkt met wind vanuit het Noordoost tussen 6 en 11 km/u.

Maansopgang

07:38

Min. Temp.

26°

Wind

6 km/u

Noordoost

Maansondergang

19:54

Voelt als

32°

Precipitatie

25%

Om de 10 jaar vaccineren

3 gevallen van kinkhoest bij baby's

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds 2014 is kinkhoest op Curaçao bevestigd. Dat maakt het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) bekend. In april, juli en augustus zijn er drie gevallen van kinkhoest bij baby's geconstateerd. Sirving Keli, sector-directeur Gezondheid, meldt dat alle drie de baby's inmiddels gezond zijn verklaard.

Geen van de baby's was gevaccineerd tegen de bacterie of had de volledige vaccinatiecocktail gekregen. De baby's zijn, toen kinkhoest was geconstateerd, behandeld in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Volgens het ministerie van GMN hebben de baby's het virus hoogstwaarschijnlijk opgelopen via een volwassene. Mensen kunnen elkaar besmetten via hoesten. De grootste besmettingsbron voor pasgeboren baby's is de moeder, gevolgd door broertjes en zusjes. Volgens het ministerie zou uit voorlopig onderzoek blijken dat elk geval los op

zichzelf staat. "Uit het contactonderzoek dat nog loopt blijkt dat er geen koppeling tussen de gevallen is ontdekt. Als de ziekte na een aantal jaar niet is voorgekomen en je plotseling te maken krijgt met drie gevallen, moet je uitzoeken waar deze vandaan komen en of er nog meer gevallen zijn", legt Keli uit.

Besmettelijk

Kinkhoest is een zeer besmettelijke ziekte die wordt veroorzaakt door de bacterie Bordetella Pertussis en soms door Bordetella Parapertussis. Vaccinatie tegen

kinkhoest wordt aan alle kinderen aangeboden in het vaccinatieprogramma van de afdeling Jeugdgezondheid en het Wit Gele Kruis. Vaccinatie geeft bescherming gedurende een aantal jaar, maar niet volledig. Jongeren en volwassenen die kinkhoest oplopen krijgen deze vaak in een milde variant. Het ministerie van GMN adviseert volwassenen om zich om de tien jaar bij G&GZ Zakito te laten vaccineren tegen kinkhoest.

Keli: "De vaccinatie is na tien jaar uitgewerkt. We leggen daar net als in Nederland niet heel veel nadruk op, in tegenstelling tot de Verenigde Staten." De bacterie maakt een gifstof aan, hierdoor ontstaan hoestbuien die drie tot vier maanden kunnen aanhouden. De tijd tussen besmetting en de eerste verschijnsel-

len is meestal zeven tot tien dagen en nooit langer dan 21 dagen.

Typische kinkhoest begint met klachten die lijken op een gewone neusverkoudheid. Daarna begint het hoesten. Dit kan uitlopen op langdurige hoestbuien, waarbij taai slijm wordt opgehoest. De hoestbuien zijn uitputtend. Het langdurige hoesten kan gevolgd worden door een piepende inademing. Soms moet de patiënt ook braken. Longontsteking is de meest voorkomende complicatie.

Bij jonge baby's kan de ziekte heel ernstig verlopen, soms zelf met overlijden als gevolg. Een zeldzame complicatie van kinkhoest bij jonge baby's is zuurstoftekort of hersenbloedingen, waardoor hersenbeschadiging kan optreden.

8 veroordelingen in Hato-zaken

WILLEMSTAD — Negen personen, in de leeftijd van 23 tot en met 50 jaar, stonden maandag terecht tijdens de zogenoemde Hato-zitting, met verdachten die zich schuldig hebben gemaakt aan drugssmokkel. Acht daarvan werden veroordeeld en kregen straffen variërend van werkstraffen tot onvoorwaardelijke celstraffen.

Twee verdachten moesten voor de rechter verschijnen voor het posten van een hoeveelheid drugs. De man E.B. (36) trachtte dat tweemaal te doen tussen november vorig jaar en begin maart dit jaar, één keer 570 gram cocaïne en de andere keer 20 gram. Hij werd conform de eis van officier van justitie Giuliano Schoop tot negen maanden cel voorwaardelijk en drie jaar proeftijd veroordeeld. De andere verdachte, de 23-jarige man J.T., werd vrijgesproken. Hij werd door het Openbaar Ministerie beschuldigd van het posten van 160 gram cocaïne op 24 maart jl. De officier eiste zes maanden celstraf, waarvan drie voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. Er was echter onvoldoende wet-
tig en overtuigend bewijs.

Koffers

Daarnaast werden vier verdachten met drugs in hun

koffers betrapt. De man S.J. (30, uit Nederland) wilde met 100 gram marihuana Curaçao binnenkomen. Hij reisde op 23 mei jl. vanuit Amsterdam. De man kreeg conform de eis negentig dagen cel, waarvan de helft voorwaardelijk en drie jaar proeftijd.

Een man O.C. (36) had vijf blikken aardbeien-shake in zijn koffer, wat uiteindelijk 2205 gram cocaïne bleek te zijn. Hij probeerde de drugs op 28 mei naar Nederland uit te voeren. De officier eiste 24 maanden gevangenisstraf, waarvan twaalf maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. De rechter week van deze eis af en legde achttien maanden celstraf, waarvan negen maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd op.

De twee andere verdachten hadden drugs verstopt in dubbele wanden van hun

koffers. Het gaat hier om de 28-jarige man Z.F. en de vijftigjarige Arubaanse man V.C., die beiden ruim 2 kilo cocaïne trachtten uit te voeren. C. wilde op 1 juli jl. met 2820 gram naar Nederland en F. wilde hetzelfde doen met 2570 gram op 15 augustus jl. Beiden zijn veroordeeld, F. conform de eis tot 24 maanden celstraf, waarvan acht maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd en C. tot 24 maanden celstraf, waarvan twaalf maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. De officier had twaalf maanden cel voorwaardelijk en drie jaar proeftijd geëist.

BH

Een vrouw Sh.V. (23) heeft op 22 mei getracht met 1375 gram cocaïne in haar BH naar Nederland te reizen. Conform de eis van de officier werd ze veroordeeld tot een gecombineerde straf van achttien maanden geheel voorwaardelijk en drie jaar proeftijd, en 240 uur werkstraf, te vervangen door een aantal dagen hechtenis.

Duwersbol

De vrouw L.B. (31), woonachtig in Nederland, was in de maand mei op Curaçao. Ze wilde op 23 mei vanuit Curaçao terug naar Nederland reizen, met 320 gram cocaïne in haar bezit, maar werd op Hato betrapt met de drugs in een zogenoemde duwersbol in haar vagina. Ze kreeg conform de eis van de officier van justitie een celstraf opgelegd van twaalf maanden, waarvan zes voorwaardelijk en drie jaar proeftijd.

SDKK

Een 38-jarige moeder van een gedetineerde, A.S. uit de Dominicaanse Republiek, werd gisteren ook veroordeeld. Zij trachtte op 19 mei jl. drie zakjes marihuana met een totaal-gewicht van 48 gram het Sentro di Detenshon i Korkshon Kòrsou binnen te smokkelen voor haar zoon.

De officier van justitie had zestig maanden geheel voorwaardelijk en drie jaar proeftijd geëist en de rechter zag geen reden om van deze eis af te wijken.

'Ook veel dieren slachtoffer van Irma'

Rescue Paws zamelt voer in

WILLEMSTAD — Ook dieren zijn op St. Maarten slachtoffer geworden van orkaan Irma. Volgens stichting Rescue Paws Curaçao hebben veel mensen hun huisdieren achtergelaten en maken ooggetuigen op het eiland melding van 'veel dode dieren'. De dierenhulporganisatie wil graag helpen door voer, water, anti-tekenmiddelen en dergelijke in te zamelen om deze naar St. Maarten te versturen.

"Voor de mensen is het al moeilijk om aan drinkwater te komen, laat staan voor de dieren. Door het tropische klimaat is water onmisbaar. Honden worden mishandeld en zelfs aangereken als ze voedsel proberen te pakken. Wij als dierenhulporganisatie kunnen deze tragedie voor de dieren niet negeren", aldus Rescue Paws. Goederen kunnen gedoneerd

worden, of er kan geld overgemaakt worden aan de stichting via PayPal. Met dit geld koopt de stichting de benodigheden die naar St. Maarten verzonden zullen worden.

Men kan deze week iedere dag tussen 09.00 en 18.00 uur spullen zoals voer, water en preventiemiddelen tegen karpatten en vlooiën of middelen voor ontwormen

afleveren bij 'Auto Kopen op Curaçao' op de Dr. Maalweg 4. De stichting heeft het afgelopen weekeinde ook bij supermarkt Van den Tweel in Zeelandia goederen voor de dieren op St. Maarten ingezameld.

De goederen worden met behulp van de Sea Shepherd Conservation Society naar St. Maarten getransporteerd. "De Sea Shepherd heeft meerdere schepen. Eén van die schepen is nu onderweg naar Curaçao, waar de gedoneerde goederen ingeladen zullen worden om naar St. Maarten te transporten. Ook I-Animal is betrokken bij deze inzamelingsactie.

Nederland, Frankrijk en Verenigd Koninkrijk

Coördinatiecentrum voor transport hulpgoederen op Curaçao

WILLEMSTAD — Nederland, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk hebben bij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York besloten een gezamenlijk coördinatiecentrum op te richten op Curaçao. Dit om de hulpgoederen voor orkaan-slachtoffers op strategische wijze te transporteren naar de verschillende eilanden die zwaar zijn getroffen door Irma.

Dit bevestigt de Defensie-woordvoerder, luitenant-ter-zee Egbert Stael, desgevraagd. "De inrichting van dit coördinatiecentrum zal voor het eind van deze maand op Marinebasis Parera plaatsvinden." Er zal

hiervoor een 25 man tellende staf worden ingesteld, bestaande uit de voornoemde nationaliteiten.

"Het gaat erom al het transport van hulpgoederen, zoraan wel via luchtverkeer, als

via de scheepvaart, zodanig te coördineren dat de middelen zo efficiënt mogelijk worden ingezet.

Men dient hierbij te denken aan het voorkomen dat er bijvoorbeeld twee schepen dezelfde kant uit varen waarbij, ik zeg maar wat, het ene schip richting St. Maarten vaart en het andere naar Martinique. Deze gehele route zou dan door één groter vaartuig bediend kunnen worden", aldus Stael.

Chinese gemeenschap doneert 20.000 gulden aan goederen



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Chinese gemeenschap heeft dinsdag voor in totaal 20.000 gulden aan goederen bij het Rode Kruis in Suffisant afgeleverd, zodat deze verzonden kunnen worden naar de slachtoffers van orkaan Irma op St. Maarten. De inzamelingsactie is georganiseerd door de Curaçao Chinese Business Association. Onder de gedoneerde goederen zitten onder andere vijftig zakken rijst, 200 dozen met flessen water, twee grote pallets met wc-papier, 100 dozen melkproducten en babyspullen, zoals babydoekjes. De zending wordt waarschijnlijk vandaag naar St. Maarten vervoerd.

Premier opent Curaçao Pride 2017

WILLEMSTAD — Minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft toegezegd de Curaçao Pride 2017 officieel te openen. De vijfde editie van de Curaçao Pride wordt dit jaar gehouden van 28 september tot en met 1 oktober. Een week lang worden er verschillende activiteiten georganiseerd in en rondom het Floris Suite Hotel, de uitvalbasis van de Pride.

Vorig jaar verrichte Rhuggenaath de opening in de hoedanigheid van minister van Economische Ontwikkeling, nu als premier van het land. In zijn speech van 2016 werd duidelijk dat hij de acceptatie van de LGBT-gemeenschap op het eiland Sentro di Detenshon i Korkshon Kòrsou binnen te smokkelen voor haar zoon.

De officier van justitie had zestig maanden geheel voorwaardelijk en drie jaar proeftijd geëist en de rechter zag geen reden om van deze eis af te wijken.

deze fantastische week kunnen wensen. We trappen op donderdag 28 september de week af met de Pride Walk waarbij we onder begeleiding van een brassband om zes uur 's avonds vanaf het Rif Fort naar Wilhelminaplein lopen, alwaar de officiële opening om zeven uur zal plaatsvinden. Daarna volgt een openingconcert van Shary-An Nivillac, dj RO1, Maarten Schakel en MC Divine."

Activiteiten

Op 29 september vindt de Rainbow Lounge XL plaats

bij het Floris Suite Hotel met muziek van dj Eli en AXL & Friends. Zaterdag 30 september wordt de traditiegetrouwe boottocht, de Navigaytion Sea Parade, gehouden. 's Avonds wordt de White Party rondom het zwembad van het hotel georganiseerd. Op zondag 1 oktober wordt als afsluiting de Pride Beach Party gehouden bij Moomba Beach Club. Vorig jaar werd de Walk voor het eerst georganiseerd. Volgens homobeweging Foko vergroot de Walk de zichtbaarheid van de homogemeenschap op Curaçao. De homobeweging strijdt voor dezelfde rechten die hetero's hebben. Om dat te bereiken moet er volgens Foko naast het vergroten van de zichtbaarheid van de homogemeenschap meer eenheid onderling zijn.

Rhuggenaath ontmoet Curaçaoënaars in New York

WILLEMSTAD — Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft maandag in New York een ontmoeting gehad met leden van de Curaçaose gemeenschap aldaar. Rhuggenaath is deze dagen in de Verenigde Staten om de jaarlijkse Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen.

Bij de ontmoeting zaten leden van de Curaçaose gemeenschap in New York. Het gaat om Curaçaoënaars die onder meer actief zijn in de kunst- en zakenwereld in New York. In een reactie vanuit de VS stelt de premier dat zijn regering veel waarde hecht aan Curaçaoënaars in het buitenland. "Wij willen dat zij een band behouden met hun eiland, maar ook dat zij vanuit het buitenland een bijdrage kunnen leveren aan de ontwikkeling van Curaçao", aldus Rhuggenaath, die de bijeenkomst van maandag als 'zeer interessant' omschreef.

Rhuggenaath is van 18 tot en met 21 september in New York om in eerste instantie de Algemene Vergadering van de VN bij te wonen. Rhuggenaath maakt deel uit van de Koninkrijksdelegatie, die wordt geleid door Bert Koenders, de demissionaire minister van Buitenlandse Zaken. Koenders was overigens ook aanwezig bij de ontmoeting van gisteren.



Rhuggenaath naast Koenders.

Volgens Rhuggenaath zal hij zijn aanwezigheid in New York aanwenden om gesprekken te voeren met delegaties van diverse landen in de regio. Zo wil hij om de tafel zitten met leden van de Venezolaanse delegatie, om te praten over de toekomst van de Isla-raffinerij en de band met het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA. Verder staan er ook gesprekken gepland met onder meer Trinidad en Panama.

Rhuggenaath neemt ook deel aan een discussie over armoedebestrijding. Hij is met name te spreken over hoe in Bangladesh met armoede wordt omgesprongen. "Wij gingen tot voor kort uit van een percentage van 25 van inwoners die onder de armoedegrens zaten. Maar volgens de laatste cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) is dat nu gestegen tot 30 procent. Dit is een verkeerde ontwikkeling. Wij willen

dit terug gaan draaien. Maar het probleem waarmee wij te maken hebben is dat wij volgens internationale maatstaven niet als 'arm' worden gezien, terwijl wij op het eiland met veel, vooral verborgen, armoede te maken hebben. We willen overleggen met andere landen met soortelijke problemen over mogelijke oplossingen, waardoor wij wel in aanmerking komen voor hulp om armoede te bestrijden."

Geld voor onderstand, havens en onderwijs

DEN HAAG — Extra geld voor de onderstand, havens en onderwijs leidt tot een hoger budget voor Bonaire, St. Eustatius en Saba in 2018. Nederland heeft 311 miljoen euro uitgetrokken voor de eilanden, 15 miljoen meer dan in 2017. De vrije uitkering blijft 41 miljoen euro. Dat blijkt uit de plannen die het demissionaire kabinet gisteren presenteerde op Prinsjesdag.

Het beleid voor Caribisch Nederland kent geen grote verrassingen, omdat er naar alle waarschijnlijkheid voor het eind van het jaar een nieuwe regering is van VVD, CDA, D66 en ChristenUnie. In een toelichting noemt coördinerend minister Ronald Plasterk de noodzaak van een goed functionerend bestuur op de eilanden dat zich onder meer inzet voor economische groei en welzijn. Nederland investeert onder meer in jong talent. “Zo zijn er op Bonaire traineeplekken voor jonge ambtenaren geïntroduceerd”, schrijft hij. De financiële situatie op St. Eustatius heeft daarnaast extra aandacht. “In 2018 zal

aan de specifieke ondersteuning die Nederland levert een vervolg worden gegeven, onder meer op basis van het rapport van de Commissie van Wijzen, die onderzoek doet naar het functioneren van het openbaar lichaam”, aldus Plasterk. Uit de verschillende begrotingen blijkt dat het bedrag voor de onderstand en re-integratie is verdubbeld tot 5,4 miljoen euro door een verhoging van onderstand met ingang van 1 maart 2017. De onderstand wordt bovendien langer uitbetaald door een verhoging van de leeftijd waarop mensen een AOV-uitkering ontvangen. Het ministerie van Infrastructuur en Milieu heeft

8,7 miljoen euro gereserveerd voor de haven van Bonaire en 4,7 miljoen voor de luchthavens, zodat die weer voldoen aan internationale regelgeving. Het ministerie van Onderwijs investeert 17 miljoen euro in de verdere verbetering van het onderwijs, 3 miljoen meer dan in 2017. “Een groot gedeelte van het budget is bestemd voor de verbetering van de onderwijshuisvesting. Daarnaast is er voor samenwerking met Curaçao, St. Maarten en Aruba structureel een beperkt budget beschikbaar, bestemd voor het bevorderen van voorzieningen in de regio, mede ten behoeve van de inwoners van Caribisch Nederland”, schrijft demissionair minister Jet Bussemaker van Onderwijs. De regering verwacht volgend jaar 157 miljoen euro aan belastingen en premies te ontvangen uit Caribisch Nederland.

Vogels kijken met Stinapa



Geelkruinkwak

KRALENDIJK — Stinapa nodigt vrijwilligers weer uit om te komen vogelkijken, deze keer bij Sorobon, aanstaande zaterdag van 16.30 tot 18.00 uur.

Bij Sorobon zijn in de vogel-trektijd veel verschillende soorten vogels te zien, zoals de Geelkruinkwak, de Amerikaanse Blauwe Reiger, de visarend en verschillende

soorten steltlopers. Neem een verrekijker mee en trek wandelschoenen aan. Er kan eventueel ook een verrekijker geleend worden. Er wordt verzameld bij de visserspier bij Sorobon.

Voor deelname graag opgeven via telefoonnummer 717-8444. Deelname aan deze activiteit is gratis maar donaties zijn altijd welkom.

Maria raast over Puerto Rico



Foto: AFP

SAN JUAN — De orkaan Maria is vandaag aan land gekomen op het Amerikaanse eiland Puerto Rico, waar zo'n 3,4 miljoen mensen wonen. De storm deed gebouwen in de hoofdstad San Juan schudden op hun grondvesten. Daar vloog ook puin door de straten.

Maria is de krachtigste orkaan die over het eiland trekt sinds 1928, toen on-

geveer 300 mensen omkwamen. De storm veroorzaakte eerder al een ravage op de eilanden Dominica en Guadeloupe. Duizenden Puerto Ricanen hebben een veilig heenkomen gezocht in opvangcentra.

De autoriteiten op Puerto Rico hebben gewaarschuwd voor grootschalige overlast. “We hebben niet eerder een gebeurtenis van deze omvang meegemaakt in onze

moderne geschiedenis”, zei gouverneur Ricardo Rosselló gisteren in een televisietoespraak. Hij waarschuwde dat grote schade onvermijdelijk leek te zijn. Het Amerikaanse National Hurricane Center voorspelde dat op sommige plaatsen op het eiland zo'n 66 centimeter regen kan vallen. Ook kunnen zich levensgevaarlijke stormvloeden, overstromingen en modderstromen voordoen.

Diefstallen

KRALENDIJK — In een bedrijf aan de Kaya Gatu op Bonaire is het afgelopen weekeinde ingebroken. Hierbij zijn onder andere printers en computers weggenomen. De inbraak heeft tussen vrijdag omstreeks 18.00

uur en maandag omstreeks 09.00 uur plaatsgevonden. Op de Kaya Baralt is maandag tussen 13.15 uur en 14.20 uur een witte Peugeot V-clit scooter gestolen. De politie heeft de zaken in behandeling.

Aanrijding

KRALENDIJK — Ter hoogte van de T-kruising Kaya Korona en Kaya Mulatu op Bonaire vond maandagmiddag een aanrijding plaats. Een auto was tegen de muur

voor een woning gereden op het moment dat hij ingehaald werd. Een ambulance nam het slachtoffer mee naar het ziekenhuis voor medische behandeling.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>



AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 26, 2017

On Thursday October 26, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

- A residential house locally known as:
SAVANETA 173-W
standing on a parcel of public land, 626 m2 in size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Third Division Section G Number 2273.
Starting price: to be announced
- A residential house locally known as:
PAPILON z / n
(under construction)
standing on a parcel of public land, 811 m2 in size, situated in Papilon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 85 / 2012. The lease rights expire on March 26, 1, 2074.
Starting price: to be announced
- A residential house locally known as:
DE VUYST 69-A
consisting of a parcel of public land, 213 m2 in size, situated at San Nicolaas in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 58 / 2003. The lease rights will expire on December 7, 2065.
Starting price: to be announced

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until October 11 2017 5 P.M.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

For contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



ANUNCIO

Minister di Asunto General
Eleccion pa Parlamento di Aruba

Cumpliendo cu articulo 38 inciso 5 di nos Ordenanza Electoral ministro di Asuntonan General, sr. mr.Michiel G. Eman, ta participa cu:

Eleccion pa Parlamento di Aruba lo tuma lugar diabierna, dia 22 di september 2017, for di 08:00 a.m. pa 19:00 p.m.; E contenido di articulo 2:43 pa 2:47 di nos Codigo Penal cu ta stipula lo siguiente:

Handelende in overeenstemming met artikel 38 lid 5 van de Kiesverordening, brengt de Minister belast met Algemene Zaken, de heer mr. Michiel G. Eman, het volgende ter kennis:

De verkiezing voor de leden van de Staten van Aruba wordt gehouden op vrijdag, 22 september 2017, vanaf 08:00 a.m. tot 19:00 p.m.; De inhoud van artt 2:43 tot en met 2:47 Wetboek van Strafrecht bepaalt dat:

Artikel 2:43
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door geweld of bedreiging met geweld opzettelijk iemand verhindert zijn of eens anders kiesrecht vrij en onbelemmerd uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:44
1. Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door gift of belofte iemand omkoopt om zijn of eens anders kiesrecht hetzij niet, hetzij op bepaalde wijze uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie. 2. Met ten hoogste dezelfde straf wordt gestraft de kiezer of de gemachtigde van een kiezer die zich door gift of belofte tot een of ander laat omkopen.

Artikel 2:45
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing, enige bedrieglijke handeling pleegt waardoor een stem van onwaarde wordt of een ander dan de bij het uitbrengen van de stem bedoelde persoon wordt aangewezen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:46
Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:47
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing, opzettelijk een plaats gehad hebbende stemming verijdelt of enige bedrieglijke handeling pleegt waardoor aan de stemming een andere uitslag wordt gegeven dan door de wettig uitgebrachte stemmen zou zijn verkregen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren of geldboete van de vierde categorie.

IMPORTANT NOTICE

Opening Hours for Election Day



We will be OPEN on Friday 22nd of September 2017 from 8:00 AM till 12:00 PM.

We will resume back to our regular opening hours from Saturday 23rd of September 2017 from 9:00 AM till 1:00 PM.

We apologize for any inconvenience this may cause and thank you for your understanding.

Please make use of your right to vote!



YRAUSQUIN
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Honderden doden bij aardbeving Mexico

MEXICO-STAD — Bij een zware aardbeving gisteren met een kracht van 7,1 zijn in Mexico minstens 200 personen om het leven gekomen. Gebouwen stortten in, mensen raakten onder het puin bedolven en de miljoenenstad Mexico-Stad is verlamd. De reddingswerkzaamheden zijn ook in de nachtelijke uren met man en macht doorgegaan. De directeur van de dienst bescherming bevolking maakte vanochtend vroeg bekend dat er 216 slachtoffers zijn geborgen.

De minister van Binnenlandse Zaken Miguel Ángel Osorio Chong sprak eerder van zeker 224 doden. Volgens hulpverleners ging het onder meer om zeker 32 kinderen. Die werden uit een ingestorte school in Mexico-Stad gehaald, evenals de lichamen van vijf volwassenen. Tientallen leerlingen worden nog vermist. Er zitten naar schatting nog zo'n dertig tot veertig mensen vast in het ingestorte pand. "We horen stemmen, dus er zijn nog mensen in leven", zei een woordvoerder van de marine tegen televisiezender *Televisa*. Tot dusver zijn elf leerlingen levend uit het gebouw gehaald. President Enrique Peña Nieto heeft al een bezoek gebracht aan de rampplek, waar allerlei reddingswerkers zoeken naar overlevenden. Leden van de brandweer, civiele bescherming, de strijdkrachten en vrijwilligers graven soms



Een reddingswerker heeft een hondje levend onder het puin vandaan getrokken.

met hun handen in het puin. Het was gisteren precies 32 jaar geleden dat bij een grote aardbeving in Mexico-Stad 10.000 mensen om het leven

kwamen. Twee uur voor de aardbeving was er nog een herdenking van deze aardbeving. Het land werd eerder deze maand ook al getroffen

door een krachtige aardbeving van 8,1, waarvan het epicentrum uit de kust lag. Toen kwamen bijna 100 mensen om het leven.

Sri Lanka erkent handel in adoptiebaby's

HILVERSUM — In Sri Lanka bestond in de jaren tachtig een grootschalige handel in adoptiebaby's. De regering van het Aziatische land geeft dat voor het eerst toe in tv-programma *Zembla*, dat onderzoek heeft gedaan naar fraude rond adopties. Op zogeheten babyfarms werden volgens het programma vrouwen zwanger gemaakt om tegen betaling aan de vraag naar adoptiekinderen te voldoen. Er werd ook geknoeid met de identiteit van ouders en kinderen.

Minister van Volksgezondheid Rajitha Senarathne geeft in het programma toe dat destijds veel van die babyfarms bestonden. Hij kondigt een onderzoek aan. "Het is op een illegale manier gebeurd, het is heel verkeerd. Het gaat tegen de mensenrechten van deze fa-

milies in", citeert *Zembla* de minister. In de jaren tachtig werden duizenden kinderen uit Sri Lanka door Nederlanders geadopteerd.

Staatssecretaris Klaas Dijkhoff (Veiligheid en Justitie) laat aan *Zembla* weten dat hij inventariseert hoe de ver-

antwoordelijkheden rond adoptie destijds waren verdeeld. Hij gaat in gesprek met betrokken organisaties en de Sri Lankaanse autoriteiten.

Achter het 'adoptiebedrog' zat volgens het tv-programma een kleine groep advocaten, medisch personeel en medewerkers van de Sri Lankaanse kinderbescherming. Vanwege de misstanden zette de regering van het land in 1987 de adopties door buitenlanders tijdelijk stil. Het programma is vandaag uitgezonden.

Gescheiden plastic alsnog verbrandingsoven in

DEN HAAG — Het huidige systeem in Nederland van inzamelen van plastic levert nauwelijks een winst op voor het milieu, blijkt uit een vandaag verschenen rapport van het Centraal Planbureau (CPB).

Volgens de onderzoekers wordt het ingezamelde plastic verwerkt tot een nieuw basisproduct van 'matige kwaliteit dat beperkt bruikbaar is'. Dat leidt uiteindelijk tot het alsnog verbranden van het gescheiden afval. Het planbureau pleit ervoor om het ingezamelde plastic beter te sorteren, waardoor de kwaliteit van de gerecyclede kunststof omhoog gaat. "Dit leidt weliswaar tot hogere kosten, maar ook tot meer milieuwinst", aldus het CPB. De bijdrage van het recyclen van plastic aan de reductie van de CO2-uitstoot

is volgens de onderzoekers beperkt. Het gaat om hooguit 0,15 procent van de totale uitstoot in Nederland. "Er is ook geen directe relatie te leggen tussen het recyclen van kunststof en het terugdringen van zwerfafval en plastic in het oppervlaktewater; de zogeheten plasticsoep." In Nederland bestaat restafval voor ongeveer 14 procent uit kunststof. Kunststof zwerfafval bestaat voor ruim 90 procent uit verpakkingen. Een van de oplossingen is volgens de onderzoekers uitbreiding van het statiegeldsysteem. "Dat geeft gebrui-

kers een prikkel om afval in te zamelen in plaats van weg te werpen." Het Afvalfonds Verpakkingen, dat de inzameling voor bedrijven regelt, stelt dat slechts 15 tot 20 procent van het ingezamelde plastic verbrand wordt. "Het rapport van het CPB beoordeelt het effect van recycling ten onrechte vooral op CO2-uitstoot", aldus de organisatie. Het Afvalfonds is het wel eens met het planbureau dat er winst te behalen valt in het verder professionaliseren van het recyclen. "Daardoor kunnen ingezamelde verpakkingen beter gesorteerd en gerecycled worden tot een kwalitatief hoogwaardigere grondstof voor nieuwe producten en verpakkingen."

Sport

Vier treffers Messi tegen Eibar



Twee spelers van Eibar proberen een aanval van Messi te stoppen.

BARCELONA — In de Spaanse competitie heeft Barcelona ook de vijfde wedstrijd gewonnen. De koploper versloeg op eigen veld Eibar met 6-1. Lionel Messi was weer de gevierde man bij de thuisploeg. De Argentijnse sterpseler bracht vier doelpunten op zijn naam. Hij tekende voor de 1-0, 4-1, 5-1 en 6-1.

Het was voor Messi de 43e hattrick in zijn loopbaan en zijn 39e voor Barcelona waarvan 28 in La Liga. Hij

scoorde in dit seizoen in de Spaanse competitie al negen keer. Paulinho zorgde voor de

ruststand van 2-0. Denis Suárez bracht 3-0 op zijn naam. Met 15 punten gaat Barça schadevrij aan de leiding. Sevilla kan vandaag bij winst thuis tegen Las Palmas weer op 2 punten komen van de lijststaandevoerder. Titelhouder Real Madrid, dat nu 7 punten minder heeft dan Barcelona,

krijgt vandaag Real Betis op bezoek.

Valencia won op eigen veld met ruime cijfers van Málaga: 5-0. De Italiaan Simone Zaza maakte na de rust eveneens een zuivere hattrick. Valencia staat momenteel derde, op 6 punten van Barça.

Succesje Hodgson met Palace in League Cup

LONDEN — Roy Hodgson heeft als nieuwe trainer van Crystal Palace zijn eerste succesje geboekt. De vervanger van de vorige week ontslagen Frank de Boer leidde zijn ploeg in de derde ronde van de League Cup op eigen veld langs Huddersfield Town: 1-0.

Bakary Sako kwam in de twaalfde minuut tot scoren. Jairo Riedewald werd in de tachtigste minuut bij de thuisploeg gewisseld. Ploeggenoot Patrick van Aanholt mocht van Hodgson de hele wedstrijd meedoen. Beide ploegen kwamen elkaar in de Premier League tijdens

de eerste competitieronde in Londen ook al tegen. Onder leiding van De Boer verloor Crystal Palace toen met 0-3.

Overige uitslagen

Leicester schakelde op eigen veld Liverpool uit: 2-0. Shinji Okazaki en Islam

Slimani kwamen tot scoren. Bij Liverpool werd Georginio Wijnaldum in de 73e minuut gewisseld. Tottenham Hotspur won met 1-0 van Barnsley. Dele Alli scoorde voor eigen publiek na ruim een uur. Bristol City versloeg Stoke City met 2-0. Bruno Martins Indi speelde de hele wedstrijd, Erik Pieters bleef op de bank bij de verliezende ploeg. Bournemouth won voor de tweede keer in vijf dagen van Brighton & Hove Albion: 1-0

na verlenging. Joshua King maakte in de 98e minuut het doelpunt. Vrijdag zegevierde Bournemouth met 2-1. Bij Brighton stonden Tim Krul, Soufyan Ahannach en Davy Pröpper in het veld. Reading, de ploeg van trainer Jaap Stam, verloor op eigen veld met 0-2 van Swansea. Bij de thuisploeg traden Roy Beerens en Pelle Clement aan. Leroy Fer, Luciano Narsingh en Mike van der Hoorn kwamen bij de bezoekers in actie.

Zonderland wil turnen tot Tokio 2020

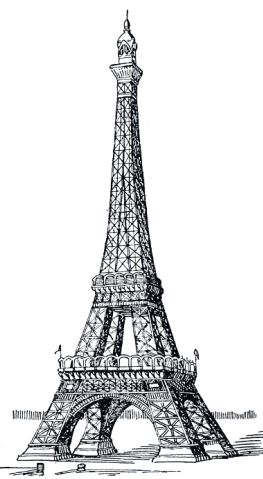
HEERENVEEN — Epke Zonderland wil zijn turnloopbaan verlengen tot de Olympische Spelen van Tokio 2020.

Voorwaarde is wel dat de olympisch kampioen van 2012 niet meer de fysieke problemen krijgt die hem met name in het jaar voor de Spelen van Rio hinderden. "Ik wil graag naar

Tokio als de fitheid het toelaat", zei de 31-jarige Friese rekstokspecialist tegen het ANP. Zonderland hoopt in april zijn studie geneeskunde af te ronden. Een specialisa-

tie kan wachten. "Zoals ik me nu voel, wil ik nog wel even door met turnen", zei Zonderland, die met de laatste voorbereidingen bezig is voordat hij maandag afreist naar Montreal. In die Canadese stad beginnen over ruim anderhalve week de WK turnen.

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van de moeder van onze oprichter en directeur Coen Geurtsen,



Mevrouw Riet Voorhorst - Teunissen

Diepenveen,
18 augustus 1941

Olst,
15 september 2017

Haar steun aan ITP Caribbean zullen wij nooit vergeten.

Namens directie en personeel van ITP Caribbean wensen wij Coen, zijn familie en vrienden heel veel sterkte en moed toe bij het dragen van dit enorme verlies.



Crematieplechtigheid vindt plaats op donderdag 21 september in de aula De Hanze van crematorium Steenbrugge, Raalterweg 29 in Diepenveen, Nederland. Correspondentie adres: Betsy Perklaan 43, 8121KA Olst, Nederland.

Tokio

Gemengd

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien, waarbij de koersuitslagen beperkt bleven. Beleggers hielden hun kruit droog in afwachting van het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve later op de dag. Ook ging de aandacht uit naar de Bank of Japan, die vandaag begon aan zijn tweedaagse beleidsvergadering. In Tokio namen beleggers wat gas terug na de sterke koerswinst een dag eerder. De Nikkei sloot uiteindelijk een fractie hoger op 20.310,46 punten. Elektronicaconcern Sony daalde 1,2 procent, na een adviesverlaging door Credit Suisse. Mijnbouw- en energiebedrijven waren in trek. Inpex won 2,3 procent en Japan Petroleum Exploration dikte 0,8 procent aan. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,2 procent hoger en de beurs in Shanghai klom 0,3 procent. De Kospi in Seoul daalde 0,1 procent en de All Ordinaries in Sydney eindigde 0,1 procent in de min.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag weinig beweging zien tijdens een zeer kalme handelssessie. Beleggers deden het rustig aan voorafgaand aan het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve, dat na sluiting van de Europese markten bekend wordt gemaakt. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur een fractie lager op 528,58 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 813,84 punten. Telecomconcern KPN ging aan kop in de AEX met een plus van meer dan 1 procent. In de MidKap stond trustkantoor Intertrust bovenaan met een winst van 1,5 procent. In Frankfurt won ThyssenKrupp 3,6 procent. Het Duitse concern en het Indiase Tata Steel, de eigenaar van de staalfabriek in IJmuiden, hebben een intentieovereenkomst gesloten over het samengaan van hun Europese staalactiviteiten. De euro was 1,2011 dollar waard, tegen 1,1980 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent duurder en werd verhandeld voor 50,07 dollar. Brentolie kostte 1 procent meer op 55,69 dollar per vat.

Wall Street

Onveranderd

NEW YORK — De aandelenmarkten op Wall Street zijn vandaag vrijwel onveranderd aan de handel begonnen. Daags nadat de belangrijkste graadmeters opnieuw records hadden gevestigd, gaat de volle aandacht van beleggers uit naar het rentebesluit van de Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken. De Dow-Jonesindex met daarin de dertig belangrijkste beursfondsen stond kort na de openingsbel in New York nagenoeg onveranderd op 22.368 punten. De brede S&P 500 was vlak op 2507 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq zakte 0,1 procent tot 6455 punten. FedEx won 0,7 procent ondanks teleurstellende kwartaalcijfers. De pakketbezorger had veel last van een cyberaanval die afgelopen zomer zijn Nederlandse dochterbedrijf TNT trof. Softwarebedrijf Adobe Systems daarentegen presenteerde kwartaalresultaten die de verwachtingen van analisten overtroffen. De omzet steeg met ruim een kwart, mede dankzij een sterke vraag naar clouddiensten, en de nettowinst liep met de ruim helft op. Het aandeel daalde echter 4,2 procent.

Tata en ThyssenKrupp gaan samen in Europa



Photo: AFP

De directie van ThyssenKrupp vandaag op een bijeenkomst in het Duitse Essen, met links topman Heinrich Hiesinger.

AMSTERDAM — Het Indiase Tata Steel, het moederbedrijf van de staalfabriek in IJmuiden, en het Duitse ThyssenKrupp hebben een intentieovereenkomst gesloten over het samengaan van hun Europese staalactiviteiten. Dat werd vandaag bekendgemaakt. Het hoofdkantoor van de joint venture, dat de naam ThyssenKrupp Tata Steel zal krijgen, komt in de regio Amsterdam.

Het gecombineerde bedrijf heeft een jaaromzet van circa 15 miljard euro en er werken circa 48.000 mensen. Het proces gaat nu de fase van boekenonderzoek en het uitonderhandelen van een definitieve deal in. Als gevolg van de fusie zullen naar verwachting circa 4000 mensen hun baan verliezen, gelijk verdeeld over de twee bedrijven. De helft

daarvan betreft ondersteunend personeel en de andere helft productiemedewerkers. Of en hoeveel banen er in IJmuiden op de tocht staan, werd niet gedefinieerd. Volgens een woordvoerder van Tata Nederland is geenszins zeker of en in hoeverre de reorganisatie gepaard zal gaan met gedwongen ontslagen, omdat het bedrijf een behoorlijk natuurlijk

verloop kent. Dat komt ook door vergrijzing bij het personeel. Eventuele ontslagen in IJmuiden zullen volgens de zegsman in overleg met bonden en personeel worden afgewikkeld. In Nederland werken circa 10.000 werknemers voor Tata Steel. Daarnaast zijn er 7000 mensen werkzaam in het Verenigd Koninkrijk en nog eens 4000 elders in Europa. Naar verwachting zal op alle locaties gesneden worden. De kostenvoordelen worden geraamd op structureel 400 miljoen tot 600 miljoen euro. Onder meer de commerciële divisies, onderzoeksafdelingen en andere ondersteunen-

de diensten zullen worden samengebracht. Later wordt ook gekeken hoe de capaciteit en de faciliteiten van de staalfabrieken in IJmuiden, Duisburg en Port Talbot kunnen worden verbeterd. De bedrijven hopen de definitieve deal begin volgend jaar te ondertekenen. De fusie moet eind 2018 worden afgerond. Daarbij zijn de bedrijven ook nog afhankelijk van goedkeuring door de betreffende autoriteiten. Tata en ThyssenKrupp waren tijden in onderhandeling over een samenvoeging van hun Europese staaldivisies. Er was veel weerstand tegen uit vrees voor grootschalig banenverlies.

‘Ryanair paait piloten met bonussen’

LONDEN — Luchtvaartmaatschappij Ryanair biedt piloten een eenmalige bonus tot 12.000 euro als zij afzien van vakantie. Dat meldt dagblad *The Guardian*, dat interne e-mails daarover heeft ingezien. Het bedrijf liet vorige week weten dat het door personeelsgebrek tot eind oktober dagelijks tientallen vluchten zal moeten annuleren.

Om voor de bonus in aanmerking te komen, moeten piloten aan wie al een vakantie is toegekend, een minimaal aantal dagen alsnog komen werken. Zij krijgen het extraatje overigens pas in november volgend jaar uitbetaald, en alleen als zij ook dan nog vliegen voor Ryanair. De noodgedwongen annuleringen treffen honderdduizenden passagiers. Consumentenorganisaties vinden dat die mensen recht heb-

ben op meer dan alleen het geld van hun ticket terug en bereiden juridische stappen voor tegen de Ierse prijsvechter. Ryanair heeft toegegeven dat het zelf ‘een zootjie’ heeft gemaakt van de werkoosters, maar wijst ook externe oorzaken aan. Zo zouden stakende luchtverkeersleiders, slecht weer en te strenge arbeidswetgeving net zo goed hebben bijgedragen aan de problemen. Pilotenorganisaties vegen

evenwel de vloer aan met die argumenten. Zij stellen dat Ryanair veel ellende had kunnen voorkomen door allereerst zijn personeel fatsoenlijk te behandelen. Dan waren er wellicht niet zo veel vliegers vertrokken naar concurrenten in het Midden-Oosten of elders in Europa. Een groot deel van de piloten werkt als zelfstandig ondernemer in dienst van Ryanair, volgens vakbonden vaak tegen minimale arbeidsvoorwaarden. Degenen die het geluk hebben dat zij wel een vast dienstverband hebben, en dus bijvoorbeeld pensioen opbouwen, zijn altijd nog stukken slechter af dan hun collega's bij bijvoorbeeld easyJet, Air France-KLM of Lufthansa.

Finnen willen Uniper overnemen van E.ON

HELSINKI — Het Finse energieconcern Fortum wil zijn Duitse branchegenoot E.ON definitief afhelpen van zijn kolen- en gascentrales, die vorig jaar al apart werden gezet onder de naam Uniper. De Finnen willen het minderheidsbelang van E.ON kopen en een bod doen op de overige aandelen, die verhandeld worden op de beurs in Frankfurt.

Zowel voor het belang van E.ON als voor de overige stukken denkt Fortum aan een biedprijs van 22 euro per aan-

deel. Daarmee zou de overname in totaal ruim 8 miljard euro gaan kosten. Bij de afsplitsing vorig jaar bracht E.ON

een belang van ruim 53 procent in Uniper naar de beurs voor 10 euro per aandeel. E.ON neemt afscheid van ouderwetse energievormen omdat de Duitse overheid juist de opwekking van stroom uit hernieuwbare bronnen als wind en zon stimuleert. Daardoor staan de verdiensten uit kolen- en gascentrales al enkele jaren flink onder druk.

miljard dollar. Dat is 4 procent meer dan een jaar eerder. De nettowinst daarentegen ging met een zesde omlaag naar 596 miljoen dollar. Het bedrijf wijt die daling grotendeels aan de malaise bij TNT. Het Amerikaanse moederbedrijf waarschuwde eerder al dat de hack grote en mogelijk zelfs blijvende gevolgen kan hebben voor TNT. Mogelijk kunnen niet alle be-

smette systemen hersteld worden en cruciale data is wellicht voorgoed verloren gegaan. FedEx werkt er naar eigen zeggen hard aan de nadelige gevolgen van de cyberaanval binnen de perken te houden. Desondanks ziet het bedrijf zich gedwongen de winstverwachting voor het gehele boekjaar, waarvan het eerste kwartaal net achter de rug is, te verlagen.

Ontslagen bij luchtvrachtafhandelaar Menzies

SCHIPHOL — Menzies World Cargo heeft ontslag aangevraagd voor ruim 100 medewerkers. Vakbond FNV zegt daarover te zijn geïnformeerd door de vrachtafhandelaar op Schiphol. Ook tientallen uitzendkrachten dreigen eruit te vliegen.

Volgens de bond heeft de grootste klant van Menzies zijn landingsrechten voor Schiphol verloren, waardoor er minder werk is. De klant, Air Bridge Cargo (ABC), zou niet minimaal 80 procent

van zijn slots op tijd hebben gevlogen. Menzies raakte in Etihad Airways ook al een andere grote klant kwijt.

FNV constateert dat landingsrechten steeds minder worden toegekend aan vrachtvliegers, waardoor vrachtafhandelaars zoals Menzies minder lading hebben te verwerken. “De werkers bij die bedrijven dreigen daarvan nu het slachtoffer te worden. Terwijl hen geen enkele blaam treft”, zegt Jan van den Brink van FNV Luchtvaart.

Handelsverdrag EU-Canada van kracht

BRUSSEL — Het handelsverdrag tussen de EU en Canada (Ceta) treedt morgen voor een groot deel in werking. De afschaffing van vrijwel alle importheffingen zorgt naar verwachting voor een forse groei in de onderlinge handel in goederen en diensten en overheidsaanbestedingen.

Nederlandse exporteurs denken dat het verdrag Nederland tot 1,2 miljard euro aan extra inkomsten kan opleveren. Onder meer kaasmakers en machinefabrikanten zien kansen.

Critici stellen dat Ceta de Europese normen op het vlak van milieu, voedselveiligheid en arbeid uitholt. Zo wijst Greenpeace Nederland erop dat de Canadese landbouw veel meer gebruikmaakt van pesticiden en genetisch gemanipuleerde gewassen dan de Europese. Ook zou het verdrag Canadese en Amerikaanse multinationals de middelen geven om de regels rond bijvoorbeeld klonen en groeihormonen te

ondermijnen. De organisatie vindt het ‘onaanvaardbaar’ dat het ‘gevaarlijke’ verdrag van kracht wordt zonder dat de nationale parlementen hun oordeel hebben gegeven. De Europese Commissie verworpt de kritiek en ziet het verdrag als een ‘progressief’ instrument om de ‘mondiale handelsregels eerlijk vorm te geven’, gebaseerd op Europese waarden. Volgens handelscommissaris Cecilia Malmström onderstrepen beide partijen met Ceta hun sterke betrokkenheid bij duurzame ontwikkeling. Het omstrede verdragsdeel over het aparte rechtssysteem (ICS) voor conflicten tussen overheden en buitenlandse investeerders kan pas van kracht worden als de parlementen in de lidstaten groen licht voor het verdrag hebben gegeven. Milieuorganisaties, vakbonden en linkse politici vrezen voor de mogelijkheden die grote bedrijven hierbij krijgen om schadevergoedingen te eisen. België heeft een oordeel van het het Europees Hof van Justitie gevraagd over het investeringshof.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	20-Sep			20-Sep			
DOW JONES	22388.17	0.08%		AEX	528.61	-0.01%	
S&P 500 INDEX	2506.97	0.01%		ARCELOMITTAL	22.70	1.57%	
NASDAQ	6441.15	-0.31%		AEGION NV	4.86	-0.21%	
AMAZON.COM INC	966.19	-0.38%		KONINKLIJKE AHOL	15.35	-0.32%	
APPLE INC	154.82	-2.46%		AKZO NOBEL	78.42	-0.20%	
BAIDU INC-SP ADR	238.39	0.23%		ASML HOLDING NV	138.60	-1.46%	
BERKSHIRE HATH-B	183.18	0.09%		DSM (KONIN)	66.98	0.42%	
BOEING COITHE	254.73	0.90%		HAL TRUST	163.25	-0.34%	
CTIGROUP INC	71.26	0.15%		HEINEKEN NV	84.50	0.25%	
COCA-COLA CO	46.09	0.24%		ING GROEP NV	15.19	0.30%	
COSTCO WHOLESALE	162.28	0.45%		KPN (KONIN) NV	3.00	0.33%	
WALT DISNEY CO	98.93	0.51%		KONINKLIJKE PHIL	34.90	-0.01%	
3D SYSTEMS CORP	13.32	-0.97%		RANDSTAD HOLDING	52.55	0.92%	
EBAY INC	38.51	-0.21%		RELX NV	17.80	-0.17%	
FACEBOOK INC-A	171.48	-0.60%		ROYAL DUTCH SH-A	24.45	1.18%	
GENERAL ELECTRIC	24.34	0.56%		TOMTOM	9.23	-0.01%	
ALPHABET INC-A	946.87	1.07%		TOTAL SA	45.68	1.10%	
HP INC	18.52	0.15%		UNILEVER NV-CVA	50.27	-0.69%	
HOMER DEPOT INC	158.90	0.79%		W.P. STEWART HOL	40.14	-0.96%	
INTEL CORP	36.94	-0.76%		SCOTIABANK FUNDS	19-Sep		
JOHNSON&JOHNSON	133.40	-1.35%		MONEY MARKET	13.1195	0.00%	
MICROSOFT CORP	75.00	-0.58%		US DOLLAR BOND	2.6667	-0.06%	
PROCTER & GAMBLE	94.50	0.35%		GLOBAL GROWTH	3.1582	0.27%	
ROYAL DUTCH-ADR	58.69	0.94%		US GROWTH	15.1493	0.32%	
STARBUCKS CORP	54.99	0.68%		CANADIAN GROWTH	2.7906	-0.39%	
TWITTER INC	17.63	-0.76%		FUNDS	19-Sep		
WAL-MART STORES	80.48	0.54%		BGF CONT EUR FLEX	29.29	0.51%	
EXCHANGE TRADED FND	20-Sep			BGF EMTK BOND	18.27	0.00%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.27	0.40%		BGF FX INC GBL OP	13.91	0.07%	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.34	-0.13%		BGF GBL ALLOCATION	55.95	0.13%	
ISH IBOX HY BD - HYG	88.49	0.03%		BGF USD CORE BOND	17.04	-0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	94.02	0.16%		BGF USD HI YIELD BND	31.94	0.19%	
ISH MSCI EMTK - EEM	45.78	-0.15%		TEMPLETON GBL BND	24.99	-0.28%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.18	0.11%		TEMPLETON ASIAN SM	52.10	0.08%	
ISH RUSSELL - IWV	148.76	0.05%		CURRENCIES	20-Sep		
ISH S&P 500 - SPY	143.52	-0.14%		YENUSD	111.5000	-0.22%	
ISH EUROPE - IEV	46.77	-0.03%		EURUSD	1.2000	0.22%	
POWERSH-QQQ	145.10	-0.48%		CANUSD	1.2254	-0.19%	
POWERSHARES DB C	15.42	0.82%		GBPUSD	1.3562	0.54%	
SPDR S&P INT DIV-DOWX	40.86	0.13%		COMMODITIES	20-Sep		
SPDR S&P MID 400	320.49	0.12%		GOLD WTI	50.37	1.80%	
SPDR S&P 600 SMA	124.89	0.19%		GOLD	1311.95	0.06%	
VANGUARD REIT - VNO	84.32	0.00%		SILVER	17.2968	-0.10%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.19	0.17%		WHEAT	443.0000	-0.11%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Bank zit met geld in zijn maag



De UBS-bank in Genève en drie aanpalende restaurants hebben met een merkwaardige verstopping van hun toiletten te maken. In de toiletputten bleken enige tijd geleden snippers van biljetten van 500 euro te zitten. De totale waarde van de verstopping bedraagt 100.000 euro. De bedrijven hebben bij justitie aangifte van de vondst gedaan. Bij de bank bleek uitgerekend het toilet in de kluisruimte verstopt te zitten met geld. De lokale krant *Tribune de Genève*

opert dat het geld aan Spaanse vrouwen behoort, die het enige jaren geleden al in een kluis stopten. De Zwitserse justitie heeft toegezegd de zaak te onderzoeken en de herkomst van de biljetten vast te stellen. Overigens heeft de Europese Centrale Bank vorig jaar meegedeeld dat de uitgifte van biljetten van 500 euro eind 2018 wordt gestopt, onder meer om de financiering van terrorisme en zwartwerken, alsmede het witwassen van geld tegen te gaan.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Mensen

Artiesten met Antilliaanse roots in radioprogramma rond St. Maarten



Foto: Sophie Walman

In het kader van de actiedag voor St. Maarten afgelopen vrijdag waren de Curaçaose zangeressen Izaline Calister en Christiana Bohorquez te gast in het Nederlandse radioprogramma *Volgspot*. Naast de twee zangeressen waren ook acteur Raymi Sambo, dichter Gershwin Bonevacía en Orange Grove-bandleden Jacob Streefkerk en Michael Maidwell te gast in het Radio 5-programma. De artiesten die allen wortels hebben op de Nederlands Caribische eilanden spraken over hun jeugd, hun werk en toekomstplannen, kortom over hun leven. Uiteraard was er ook aandacht voor de impact van orkaan Irma op St. Maarten. Zo las Bonevacía zijn gedicht Irma voor en vertelden de leden van Orange Grove

die uit St. Maarten komen over hun eerdere ervaringen met de verwoestende orkaan Luis. "Toen het eiland getroffen werd door orkaan Luis, in 1995, dacht iedereen: sterker dan dit kan de wind niet. Maar sterker kon hij wel." De uitzending trok ook de aandacht van de Nederlandse cabaretier Vincent Bijlo. Hij schrijft drie keer per week een column in het *AD* over wat hem overvalt op de radio. Hij prees de uitzending om haar schoonheid en de troost die het bood. "Om de liefde voor mensen en muziek. Het was mooie radio, gemaakt door echte mensen", aldus Bijlo in zijn column. Op de foto de gasten en de makers van *Volgspot* tijdens het thema-uitzending rond St. Maarten.

Duitse rechtbank bestraft 'wegkijken'

Drie mensen die in een Duitse bank over een gevallen bejaarde man heen stapten zonder zich om hem te bekommeren, hebben van de rechtbank in Essen boetes gekregen tussen 2400 en 3600 euro. De veroordeelden, twee mannen en een vrouw, waren op weg naar een betaalautomaat. De bejaarde man van 83 was niet zomaar gestruikeld, hij was onwel geworden. De man overleed een week later in een ziekenhuis, melden lokale media.

De veiligheidscamera in het filiaal van de Deutsche Bank liet precies zien dat de man viel en hoe vervolgens vier mensen over hem heen stapten. De vierde klant was volgens de rechter niet in staat op de zitting te verschijnen. Pas klant nummer vijf ontfermde zich over de bejaarde. Die belde een ambulance. Twee schuldigen namen aan dat de man op de grond een zwerver was, die wel vaker in de bank school. De rechter verwierp dat argument.

Duikboot WO I gevonden in Belgische wateren



Foto: Shutterstock

In het Belgische deel van de Noordzee is een Duitse duikboot uit de Eerste Wereldoorlog gevonden. De

kans lijkt groot dat de lichamen van de 23 bemanningsleden nog aan boord zijn. Dat heeft de gouverneur van West-Vlaanderen Carl Decaluwé gisteren gezegd tegen Belgische media.

De onderzeeër ligt op een diepte van 30 meter en is volgens de onderzoekers het best bewaarde exemplaar van de elf die er voor zover bekend in Belgische wateren zijn gezonken. De precieze locatie van het wrak wordt geheimgehouden om te voorkomen dat duikers met kwade bedoelingen het gaan plunderen en verdere schade aanrichten. Deskundigen vermoeden dat het om een duikboot van het type UB-II gaat, die is gezonken na contact met een mijn.

en de WINNAARS zijn...

Naam	Abonneenummer
Jacobs - Joost	4980
Davelaar - Ronald	204
Curiel - Julio	5031
Emerencia - Vivian	746
Boezem - Juan	4129
Dirksz Thiel Vicky	10124
Boekhoudt - Jaime	4443
Berlis	884
Dijkhoff - Michael	2855
Dijkhuis	10340
Gotze - Hans	1077
Alvares	984
Peterson -	1708
Ecury Monique	10083
Frank - Vivienno	4939
Boye-Wernet - Maria	4270
Baiz -	1343
Bouts - Paulus	4635
Offringa -	647
Fernandez - Jose	1078
Bermudez - Ramon	316
Kole - Joseph	2227
Bronswinkel - Cedric	1557
Kort - Jeannette	168
van Lis - J	2688
Koolman-Henriquez -	672
Kock - David	1838
Maduro - Carlos	730

Winnaars gefeliciteerd!

We nodigen alle winnaars uit om vrijdag 29 september om 15.30 uur naar Amigoe te komen. Dan worden de prijzen verloot.

Man maanden dood achter het stuur



De Amerikaanse politie heeft een man die ongeveer acht maanden werd vermist dood aangetroffen achter het stuur van zijn auto. Het voertuig stond volgens de lokale krant *Kansas City Star* geparkeerd bij de luchthaven van Kansas

City. De 53-jarige Amerikaan pleegde vermoedelijk zelfmoord. De politie vond zijn stofelijke resten pas nadat iemand melding had gemaakt van stankoverlast. Familieleden vertelden de krant gisteren dat de wa-

gen weliswaar lichtgetinte ramen had, maar dat passanten daar toch nog steeds doorheen konden kijken.

De auto stond op een van de duizenden parkeerplaatsen bij de Kansas City International Airport.

Buckles

By David Gilbert



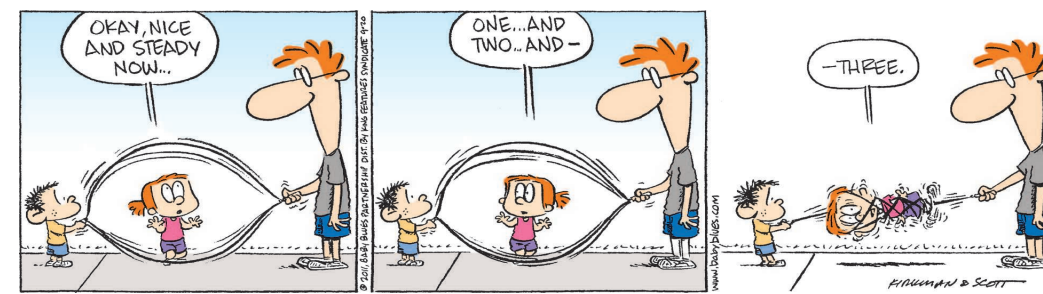
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



DE TIJD IS RIJP VOOR VERANDERING:

STEM VOOR EEN BETER ARUBA

Sinds de Status Aparte hebben de traditionele politieke partijen keer op keer bewezen dat zij niet in staat zijn en bovenal niet de moed hebben om fundamentele veranderingen door te voeren in ons politiek systeem en het overheidsbeleid.

Wat ons anders maakt, is dat voor onze partij verandering een diepe en transcendentale betekenis heeft. Onze partij is opgericht met het doel om die fundamentele veranderingen te bewerkstelligen. Veranderingen die noodzakelijk en geboden zijn om ons land naar een hoger ontwikkelingsniveau te tillen en al haar potentieel te realiseren.

Wij zijn er klaar voor!

Klaar om regeringsverantwoordelijkheid te dragen. Onze kandidatenlijst bestaat uit een team van 29 leiders die integer en capabel zijn, klaar om u op eerbare wijze te dienen.

Ons programma bevat concrete aandachtspunten en prioriteiten die voortkomen uit de zorgen en aspiraties die leven in onze gemeenschap. Ons programma is tegelijkertijd ook realistisch en evenwichtig zodat het een

solide fundering vormt waarop wij samen een beter Aruba kunnen construeren. Ons commitment met de kiezer is, dat wij ons programma zullen uitvoeren...

Geen loze beloften meer!

Dit jaar heeft u als stemmer voor het eerst de optie om voor een daadwerkelijke en duurzame verandering te kiezen. Alle generaties hebben ondanks hun verschillen een gemeenschappelijk doel en dat is om samen een beter land op te bouwen en door te geven aan hun kinderen en toekomstige generaties.

Met uw steun zullen wij samen daarin slagen. Op 22 september is het inderdaad onze wens dat u uw vertrouwen schenkt aan onze partij, maar nog belangrijker is dat u stemt voor een beter Aruba.

Het moet anders en het kan anders.

Stem voor een beter Aruba. Stem POR!

Hunto nos POR!

Por E Forsa Nobo



De Nederlandstalige versie van ons partijprogramma kunt u downloaden via onze Facebook pagina.

**mep**

ONZE PRIORITEIT DE LEVENSKWALITEIT VERBETEREN

- Aruba veiliger maken, orde en respect terugbrengen
- De kosten van levensonderhoud verlagen
- De economie stimuleren en innoveren
- Gezondheidszorg verbeteren
- Innovaties invoeren in het onderwijs
- Stop fraude en corruptie

1

EVELYN WEVER-CROES
MEP LEIDER

LATEN WE SAMEN VOOR VERANDERING KIEZEN

Louissette (Setty) Christiaans-Yarzagaray M.Sc.

UZANDO INFORMACION PA DUNA UN MIHO DIRECCION!
HUNTO P'E CAMBIO !



Aruba - Verkiezingen 2017											
Stembureau	District	Totaal stemmers									Totaal geldige stemmen
1 Centro di Bario Noord	Noord	1,168									
2 St. Anna School	Noord	1,147									
3 St. Anna School	Noord	1,159									
4 St. Aloysius School	Noord	1,184									
5 St. Aloysius School	Noord	1,130									
6 Club Don Bosco	Noord	1,151									
7 Colegio Felipe B. Tromp	Noord	1,143									
8 Scol Primario Kudawecha	Noord	1,170									
9 Scol Basico Washington	Noord	1,118									
10 Scol Basico Washington	Noord	1,121									
11 Bubali Sportclub	Noord	1,115									
12 Colegio Ora Ubao	Tanki Leendert	1,025									
13 Colegio Ora Ubao	Tanki Leendert	1,176									
14 Centro di Bario Tanki Leendert	Tanki Leendert	1,190									
15 EPB Oranjestad	Oranjestad	1,170									
16 Centro di Bario Playa Pabou	Oranjestad	1,157									
17 Colegio Bon Bini	Oranjestad	1,167									
18 St. Franciscus College	Oranjestad	1,183									
19 Club Aruba Juniors	Oranjestad	1,163									
20 St. Dominicus College	Oranjestad	1,141									
21 Maria College Mavo	Oranjestad	1,188									
22 Colegio EPI	Oranjestad	1,144									
23 Biblioteca Nacional Aruba	Oranjestad	1,106									
24 Colegio Arubano	Oranjestad	1,168									
25 Fatima College	Dakota	1,099									
26 Pius X School	Dakota	1,124									
27 Pius X School	Dakota	1,181									
28 Colegio Conrado Coronel	Santa Cruz	1,194									
29 Colegio Conrado Coronel	Santa Cruz	1,159									
30 Centro Caiquetio	Paradera	1,087									
31 Maria Goretti College	Paradera	1,150									
32 Colegio Pastoor Kranwinkel	Paradera	1,160									
33 Colegio Pastoor Kranwinkel	Paradera	1,145									
34 St. Verst. Gehandicaptien Aruba	Paradera	1,136									
35 Emmaschool	Paradera	1,150									
36 Emmaschool	Paradera	1,162									
37 Colegio Laura Wernet-Paskel	Santa Cruz	1,176									
38 SPO Santa Cruz	Santa Cruz	1,172									
39 Maria School	Santa Cruz	1,152									
40 Maria School	Santa Cruz	1,172									
41 Colegio San Hose	Santa Cruz	1,146									
42 Colegio San Antonio	Santa Cruz	1,165									
43 Cacique Macuarima School	Santa Cruz	1,145									
44 Cacique Macuarima School	Santa Cruz	1,129									
45 Centro di Formacion KIA	Santa Cruz	1,135									
46 Scol Preparatorio Sabana Basora	Pos Chikito	1,178									
47 Colegio Santa Famia	Pos Chikito	1,160									
48 Colegio Santa Famia	Pos Chikito	1,133									
49 Colegio Sagrado Curason	Savaneta	1,166									
50 Colegio Sagrado Curason	Savaneta	1,170									
51 Colegio Sagrado Curason	Savaneta	1,150									
52 Colegio Sagrado Curason	Savaneta	1,142									
53 Scol Caiquetio	San Nicolas	1,117									
54 St. Michael School	San Nicolas	1,098									
55 EPB San Nicolas	San Nicolas	1,096									
56 Comm. Pieter BoerSchool Basisschool	San Nicolas	1,083									
57 Y.M.C.A.	San Nicolas	1,078									
58 Filomena College Mavo	San Nicolas	1,079									
59 Graf Von Zinzendorf School	San Nicolas	1,098									
60 Comm. Gen. Abraham de Veerschool	San Nicolas	1,099									
61 Colegio San Nicolas	San Nicolas	1,097									
62 Politie Opleidingsinstituut E.J. (W) Vos	San Nicolas	1,082									
63 Bijzondere Stembureau A	Ambulante	x									
64 Bijzondere Stembureau B	Ambulante	x									
Totaal		70,749									
Kiesdeler:		Aantal zetels									
		Aantal restzetels									
Totaal aantal zetels											

Aruba - Verkiezingen 2013							
Stembureau	PPA	AVP	PDR	UPP	MEP	RED	
1 Centro di Bario Noord	4	653	117	13	249	32	
2 St. Anna School	2	511	63	3	296	23	
3 St. Aloysius School	6	627	104	8	237	27	
4 St. Aloysius School	1	465	74	14	272	28	
5 Club Don Bosco	2	514	105	5	224	36	
6 Colegio Felipe B. Tromp	5	599	100	14	199	33	
7 Scol Primario Kudawecha	6	528	100	13	357	25	
8 Scol Basico Washington	8	590	87	13	354	23	
9 Scol Basico Washington	9	587	75	10	300	32	
10 Bubali Sportclub	8	568	113	10	268	34	
11 Colegio Ora Ubao	9	585	111	15	346	22	
12 Colegio Ora Ubao	10	604	98	21	372	26	
13 Maria Goretti College	9	607	105	17	282	30	
14 EPB Oranjestad	8	589	92	19	250	14	
15 Colegio Bon Bini	7	757	40	3	124	10	
16 St. Franciscus College	8	769	81	10	165	27	
17 Centro di Bario Playa Pabou	7	789	57	5	171	12	
18 Club Aruba Juniors	9	745	47	10	130	22	
19 St. Dominicus College	3	782	66	2	189	20	
20 Maria College Mavo	13	707	99	10	215	23	
21 Colegio EPI	4	597	88	11	173	29	
22 Scol Basico Reina Beatrix	6	463	43	5	105	6	
23 Colegio Arubano	3	638	55	9	135	8	
24 Pius X School	5	637	79	11	237	13	
25 Pius X School	8	690	45	4	174	15	
26 Fatima College	9	576	56	13	193	17	
27 Colegio Conrado Coronel	12	701	141	16	242	20	
28 Colegio Conrado Coronel	8	555	96	16	331	18	
29 Colegio Pastoor Kranwinkel	7	501	90	11	359	23	
30 Colegio Pastoor Kranwinkel	7	709	86	17	313	16	
31 Centro Caiquetio	2	616	100	23	377	14	
32 St. Verst. Gehandicaptien Aruba	7	510	123	5	435	26	
33 Emmaschool	0	460	131	10	465	24	
34 Emmaschool	3	455	95	18	476	24	
35 Maria School	3	562	85	17	414	13	
36 Maria School	3	332	94	8	634	22	
37 Centro di Formacion KIA	1	417	83	11	398	36	
38 Colegio San Hose	3	431	123	16	356	20	
39 EPB Santa Cruz	3	344	69	12	564	16	
40 Cacique Macuarima School	8	346	75	11	605	21	
41 Cacique Macuarima School	5	279	69	12	580	10	
42 Colegio Laura Wernet-Paskel	4	329	58	9	638	17	
43 Scol Preparatorio Sabana Basora	3	551	78	11	370	12	
44 Kukwisa School	9	589	76	19	222	17	
45 Kukwisa School	16	540	51	23	317	27	
46 Colegio Sagrado Curason	6	545	71	16	413	23	
47 Colegio Sagrado Curason	17	475	62	22	337	34	
48 Colegio Sagrado Curason	8	401	58	27	228	29	
49 Colegio Sagrado Curason	4	504	57	33	397	16	
50 Scol Caiquetio	12	571	42	24	197	17	
51 St. Michael School	6	432	73	55	279	13	
52 EPB San Nicolas	32	566	66	21	296	10	
53 Comm. Pieter BoerSchool Basisschool	16	535	46	19	223	13	
54 Y.M.C.A.	19	552	38	8	144	10	
55 Filomena College Mavo	28	560	46	16	260	13	
56 Comm. Gen. Abraham de Veerschool	22	611	31	6	99	8	
57 Colegio San Nicolas	23	503	17	4	212	7	
58 Politie Opleidingsinstituut E.J. (W) Vos	19	641	31	9	182	11	
59 Graf Von Zinzendorf School	20	625	41	10	169	26	
60 Bijzondere Stembureau A	1	115	12	2	51	15	
61 Bijzondere Stembureau B	0	63	4		53	1	
Totaal per partij	506	33,103	4,518	805	17,653	1,209	
Totaal							57,794

“Vooruitgang of terug naar af”

“De AVP heeft acht jaar hard gewerkt om de economie te versterken, zodat we voldoende inkomsten hadden voor een beleid, gericht op eerlijk delen, opkomen voor de zwakkeren in de samenleving. Aruba is mooier en duurzamer geworden, zowel in financieel-economische als in maatschappelijke zin. Nog niet alles is klaar, maar we moeten niet terug naar af. Wij willen graag de kans krijgen het karwei af te maken.” - Mike Eman

Het kan niemand ontgaan zijn dat u een derde regeertermijn ambieert. Waar haalt u de energie vandaan?

“Het is mijn persoonlijke doelstelling om de levenskwaliteit van de mensen op Aruba te verbeteren. We hebben de laatste jaren intensief gewerkt aan die visie en veel bereikt. Maar het heeft tijd nodig voordat we echt de vruchten kunnen plukken. Je moet een lange adem hebben. Ik krijg energie als de mensen de veranderingen ervaren in hun dagelijks leven. Als ze een sportveldje zien of nieuwe straatverlichting. Dan voel ik dat wij de juiste keuzes hebben gemaakt. Dat geeft energie.

Ik ben zeer tevreden met het resultaat van de afgelopen acht jaar, ook al is lang niet alles gelukt wat we wilden bereiken. Het tekort op de begroting is gedaald naar een historisch record van min een half procent (-0.5%). Dat zegt Mike Eman niet, maar dat zegt het CAFT. We hebben de afgelopen vier jaar nodig gehad om iedereen te laten zien dat onze keuze om eerst te investeren en daarna financieel orde op zaken te stellen, de juiste was. We hebben eerst de economie weer laten groeien en Aruba weer perspectief gegeven. Die groei heeft voor extra inkomen gezorgd, terwijl we tegelijkertijd hebben geïnvesteerd in het Product Aruba, zonder de rekening voor de crisis door te schuiven naar de burgers. Daarom staan we er nu veel beter voor. Omdat we onze begrotingsdiscipline zullen aanhouden, zal in de komende jaren de schuld afnemen en de schuldquote snel veel lager worden. Het versterken van de economie om een gesloten begroting van het Land duurzaam mogelijk te maken, was ons doel. En dat hebben we bereikt. Dat alles moet nu in de komende vier jaar zijn bekroning krijgen. Het toerisme is er klaar voor, de raffinaderij is open, er zijn veel kansen voor het diversifiëren van de economie. De komende jaren zien er heel goed uit”.



De verdenking tegen minister Paul Croes, was dat een grote tegenslag voor u? Jazeker. Ik hoor vaak: „We hadden harder moeten ingrijpen”. Maar dit was een enorme slag voor hem, zijn gezin en zijn hele familie.

overheid mag de rechtsgang op geen enkele manier belemmeren. Het besluit om geen kandidaat te zijn, is een boodschap naar de politiek in het algemeen. Er zijn consequenties. De AVP en de regering gaan met de kwestie om op

MEP vrijwel overal tegen stemt?

Dat is meer te verklaren vanuit de tegenstellingen in de Arubaanse politiek. Wij zijn een partij gebaseerd op ideeën, visie en programma. Dat trekt mensen naar de

en dat is niet in het algemeen belang. We zien het op andere eilanden waar gewoon machtsmisbruik gemaakt wordt. Ik denk dat het heel belangrijk is voor de stabiliteit op Aruba, dat het huidige beleid wordt voortgezet.

onevenwichtige inkomensverdeling. Daarom moeten wij proberen om jongeren niet te laten ontspreiden, onderwijs en namiddagse schoolprogramma's spelen daarbij een grote rol. De afgelopen jaren hebben we projecten als het

“Het toerisme is er klaar voor, de raffinaderij is open, er zijn heel kansen voor het diversificeren van de economie. Als we nu in de komende 4 jaar de finish touch geven aan een nieuw Koninkrijk, het omzetten van welvaart naar welzijn, innovatie en duurzaamheid, dan kunnen we een modeleiland neerzetten. De komende jaren zien er heel goed uit”.

Daar moet je met een bepaald gevoel van meelevenheid mee omgaan en niet uit politiek gemak afstand nemen. Wel wilden we duidelijk maken dat het rechtssysteem de volledige vrijheid moet hebben. De politiek of

basis van integriteit en respect voor het gezag, de autoriteit en de onafhankelijkheid van het OM.

Het gaat goed op Aruba. Hoe verklaart u dan dat de grootste oppositiepartij

AVP. De MEP is altijd een partij geweest die het zoekt in het afstoten, in het tegen-zijn en het mobiliseren van mensen op basis van een angstbeeld. Dat is niet constructief. Ik geloof veel meer in een visie voor de gemeenschap, het creëren van nieuwe kansen voor een klein eiland als Aruba. Een voorbeeld: in de vorige periode zijn we met een duidelijke boodschap gekomen. Met zestig met pensioen is niet meer te handhaven als wij de pensioenen duurzaam zeker willen stellen voor onze gepensioneerden. De MEP stemt gewoon populair 'nee'. Dat is niet gebaseerd op denken in het belang van de Arubaanse gemeenschap. Ik vrees dat de oppositie een groot aantal zal stoppen als ze aan de macht komen.

Is het van belang dat u de meerderheid krijgt en geen coalitieregering hoeft te vormen?

In zekere zin wel. We hebben natuurlijk een democratie. Coalitieregeringen in het verleden zijn rampzalig geweest, omdat ze gebaseerd waren op een grote en een kleine partij. De kleine partij misbruikte zijn sleutelpositie

Heeft u als hartstochtelijke pleitbezorger van de samenwerking binnen het Koninkrijk, niet een beetje het gevoel dat Nederland u in de steek heeft gelaten met het mogelijk maken van goedkoop lenen?

Dat is waar, maar ik denk dat er na de kabinetsformatie in Nederland meer ruimte gaat komen voor samenwerking. Daar zouden we van kunnen profiteren. Tijdens mijn laatste bezoek in Nederland in maart heb ik zowel bij Rutte als de leiders van het CDA, D66 en Christen Unie enorme zin in een meer constructieve samenwerking geproefd. Dat past bij de visie die wij hebben over het Koninkrijk. Ik denk dat we met het volgende kabinet goed zaken kunnen doen.

Een concrete zorg op ons eiland is de criminaliteit. Hoe kijkt u daar tegen aan?

Met veel zorg, natuurlijk. Criminaliteit raakt de levenskwaliteit van mensen direct. De bron van criminaliteit is onder andere verpaupering, verloedering en

Sociale Vorming Traject, projecten van de Reclassering en betere Bijstandsvoorzieningen geïntroduceerd. De komende jaren gaan we de na-schoolse opvang verder uitbreiden en aanbieden aan alle 9000 middelbare scholieren. Maar er is nog veel te doen. Er komt meer politie en omdat we in een onrustige regio leven, wordt de samenwerking tussen de Kustwacht, de Politie, de Douane en Immigratie nog intensiever.

Gaat u na de verkiezingen de belastingen verhogen?

Nee, eerder het tegenovergestelde. Een van de belangrijke punten in de volgende regeerperiode is om te zoeken naar belastingverlichting voor de lagere en vooral de middeninkomensgroepen. Deze laatste groep draagt in feite onze gemeenschap. Wij willen hen in de komende periode aanmoedigen om hun schouders onder Aruba te blijven zetten. Wij willen Aruba in de komende periode aanmoedigen om te investeren op alle niveaus.

Vrijwel iedereen kan zich

vinden in uw droom van de vijfsterren samenleving, maar hoort daar de dump in Parkietenbos bij?

Nee natuurlijk niet. In het geval van de dump hebben gekozen voor een vijfsterren oplossing. Maar helaas werkt die nog niet. Wij hebben afspraken gemaakt met een lokaal, sterk en solide bedrijf op Aruba om ons vuilnis om te zetten in gas en dat te leveren aan WEB om er elektriciteit mee op te wekken. Dat zou een hele mooie duurzame oplossing zijn. Helaas is dit project tot nu toe nog niet gelukt, maar het lokale bedrijf werkt hard om alsnog dit project te realiseren. De AVP is vastbesloten om de dump in het eerste jaar van deze nieuwe regeerperiode te sluiten en werkt daar nu al aan.

Heeft u als groot pleitbezorger van duurzaamheid niet ongelooflijk geworsteld met de heropening van de raffinaderij?

Ik heb daar enorm mee geworsteld. Maar ik denk dat we uiteindelijk een evenwichtig besluit hebben genomen. Een raffinaderij is in principe niet echt duurzaam. Echter het heeft wel een enorme economische bijdrage in de vorm van het creëren van nieuwe banen, de verbreding van de Arubaanse economie en niet te vergeten de aan de staatskas.

We hebben uiteindelijk gekozen voor heropening op voorwaarde dat de raffinaderij zo 'clean' mogelijk gaat opereren. CITGO gaat de raffinaderij op natural gas draaien en de uitstoot van de rest CO2 wordt opgevangen door een groot TNO algenkweek project waarvan we vorige week het test lab hebben geopend.

Tot slot: wat staat er bij deze verkiezingen op het spel voor Aruba?

Er staat veel op het spel. Het wordt de keuze voor vooruitgang of terug naar af. We hebben vroeger meegemaakt, dat op een ongenueanceerde manier gekozen werd voor eigen boven het algemeen belang. Dat zal terugkeren. In die tijd hadden zij veel meer inkomsten dan wij de laatste jaren en toch weigerden ze pertinent om de bijstand te verhogen, om schoolkinder-toeslag in te voeren. Scholen verpauperden, wijken verpauperden. Zij gaven nooit ruimte aan de utiliteitsbedrijven om hun winsten te verlagen opdat de burgers lagere energieprijzen konden krijgen want de overheid nam gewoon alle dividenden uit de utiliteitsbedrijven om weer te investeren in meer familie en vrienden gerichte prioriteiten. Er is bij hen niets veranderd. Niet in hun machtsstructuur, niet in hun denken over duurzame ontwikkeling voor Aruba en ook niet in hun opvatting over het Koninkrijk. We zien dat in de toenadering tot partners in Nederland die het Koninkrijk willen afbouwen naar een Gemeenebest met verschillende soorten paspoorten. Dat is een enorm risico.



Op het scherpst van de snede

Kijk vanavond op ATV van 19.00 tot 19.30 uur of op Tele Aruba van 22.40 tot 23.10 uur naar het laatste deel van de 3 diepte interviews waarin verschillende, nooit eerder besproken onderwerpen aan bod komen. Of volg het op facebook.com/mike.eman/